

ABONAMENTUL
 Pe un an 24 Cor.
 Pe jumătate an 12 "
 Pe 1 lună 2 "
 Nrul de Duminecă pe un an 4 Cor.
 Pentru România și America 10 Cor.
 Pentru România și străinătate nril de
 zil pe an 40 franci.

TRIBUNA

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
 Deák Ferenc-utca nr. 20.
 —
 INSERTIUNILE se primesc la admī-
 nistrație.
 Manuscripte nu se înapoiază.
 —
 Telefon pentru oraș și comitat 502

Deșteptarea în Bihor.

(R) Dintre comitatele locuite de români lupta națională cea mai slabă s'a dat, la alegerile trecute, în Bihor. Cinci deputați români ar fi putut alege frații noștri d'acolo dacă s'ar fi pus pe muncă stăruitoare. N'au ales însă nici unul, ci miile de alegători români au fost mânate ca o turmă să voteze pentru kossuthiști. Cele mai curate cinci cercuri românești au făcut astfel neamului rușinea să trimită în dietă jidovi și popi calvini cari sunt cei mai înverșunați dușmani chiar ai acelora, cari le-au dat votul.

Nu mai întrebăm acum cine e de vină: fruntașii cari n'au avut destulă grijă pentru popor, ori biata plugărimă neluminată, prostită de rachiul și banul dela alegeri!

Ci ne arătam bucuria mare, aflând că și în Bihor românii și-au pus gând să nu se lase, d'aci încolo, mai prejos de frații lor din alte părți, ci își adună șirele, să nu mai rămână răsleți pe cari să-i poată îmbăta cu apă rece ori ce Vântură-Țară doritor s'ajungă deputat...

E dorința poporului ca să se pornească și în Bihor lupta de deșteptare, iar cărturarilor s'au convins și ei, că pentru a ajunge la o izbândă oarecare, trebuie să se pregătească din vreme, iar nu în ajunul zilei de luptă numai!

Un bun prieten din Oradia ne vestește, că fruntașii cărturari din Bihorul întreg au și luat hotărâri în privința asta. Dacă vor avea toți și stăruința de a duce la îndeplinire gândurile bune, îndoială nu mai încap: frații bihoreni au să se ridice, și n'au să mai rămână cei din urmă în privința luptelor naționale.

Insuflețirea fruntașilor credem că are să crească încă: după-cum dovedește și scri-soarea ce publicăm din peana plugarului Eleneșiu dela Sân-Nicolaul-român, și după-cum înșine știm din văzute, țărani bihoreni sunt oameni mâncați de rele, înșelați de atâția străini, așa încât ca pe Messia au să primească între ei pe frații lor cărturari, cari se vor apuca să-i lumineze, să le facă cunoscute legile, să le arate *ce drepturi au și cum să se folosească de aceste drepturi, cum să-și păzească vaza de om și cinstea neamului...*

Dacă s'au lăsat în trecut ademeniți de kossuthiștii cari le-au fâgăduit tot felul de lucruri, ca de pildă că le vor împărți pământurile, le vor da drept să fiarbă rachiul și să pună tutun (dohan), azi dupăce s'au convins că acei apostoli mincinoși nici grije n'au avut să se țină de vorbă, ci *chiar ajungând la putere, dările au crescut încă și în starea nenorocită a bieților plugari nu s'a adus nici o ușurare*, — frații din Bihor de bunăseamă își vor fi tras seama și vor fi ajuns la gândul, că *mântuire numai prin noi înșine putem găsi, ținând toți laolaltă, bogat și sărac, tinăr și bătrân, de ori ce lege am fi și la orice biserică ne-am închină!*

Munca de luminare a poporului român din Bihor este cu atât mai trebuincioasă de altfel, cu cât nicăiri printre români n'a pătruns veninul kossuthist mai adânc. Numai acolo sunt preoți români, și chiar profesori nemernici, cari scriu în foile ungurești împotriva neamului românesc, numai acolo s'au găsit mișei cari au uitat de prescura bisericii românești și au rămnit la arginții lui Iuda, numai acolo niște prăpădiți au

subscris cuvinte de laudă lui Apponyi, cel mai îndrăcit ministru kossuthist.

În satele din Bihor foaia »Lumina« cu duh kossuthist, dar scrisă românește, e hrană sufletească împrăștiată, fără bani, (dar tipărită pe bani din sudoarea poporului strănși) de preoți și învățători cari și-au vândut sufletul și vor să vândă acum și pe poporul năcăjit, în Bihor de ani întregi se lucrează la slăbirea simțământului românesc, răspândindu-se astfel de foi și cărți *numai scrise în limba românească*, dar altfel bătându-și joc de fruntașii neamului *cari luptă pentru drepturile poporului* și arată în toată golăciunea ce poamă de oameni sunt 48-iștii în frunte cu Kossuth, cum ei pe buze au miere, dar în suflet otravă, cum cu vorba fâgăduiesc, dar cu fapta gâtuesc!

E o datorie de căpetenie deci, ca toți câți știu ceti, să aibă în casa lor *foaie scrisă după simțirea românului*, s'o cetească nu numai ei, dar să asculte și să se lumineze și ceice nu știu carte! Preoții și învățătorii cari vor să fie socotiți ca români buni, să îndemne deci pe țărani a ceti, să le dea chiar de cetit.

Mai presus de toate să țină în casă foaie românească ei însuși, căci e rușinos de mic numărul preoților și învățătorilor bihoreni cari au în casă foaie și carte românească, și este îngrijitor de mare numărul celor slabi ori chiar ticăloșiți, cari nu vor să audă de scrisul și graiul românesc!

Bine să bage de seamă preoții români d'acolo: biserică vor avea numai câtă vreme au națiune! Lăsând ca poporul să slăbească în cele naționale, li-se risipește turma și vor rămâne numai cu zidurile bisericii și blăstămii are să-i pomenească

FOIȚA ORIGINALĂ A «TRIBUNEI».

Eleonora Duse în România.

I.

Un fluerat prelungit ne anunță că ne apropiem de Ițcani, stațiunea dela graniță, între Austria-polonă și România. Bagajul de mână l-au revidat în tren. Nici unul din călători nu se mișcă dela locul său. Nu mult după aceea au venit doi revizori de tren, dintre cari unul, un om tinăr, foarte prietenos, își făcea notițe într'un registru mare.

»Pasaportul?»

Noii mei tovarăși de drum și-au arătat deja toți pasapoartele și funcționarul îi notase deja. În sfârșit se întoarse spre mine cu mâna întinsă:

»Pasaportul.«

»N'am nici un pasaport.«

»Cum? Ei, asta-i rău. Nu poți pleca altfel mai departe.«

»Dar n'am știut nici când de pasapoarte; și n'am avut nici unul, de când călătoresc. Nimeni nu mi-a spus, că o să am lipsă de el aici, nici nu mi-a trăsmit prin minte așa ceva.«

»A trebuit să te gândești la asta« — mi-a răs-

Notă. Credem că facem o bucurie cetitorilor nostri traducând câteva capitole din biografia artistei dramatice Eleonora Duse, scrisă de actorul și scriitorul Luigi Rasi, — un prieten și tovarăș al Eleonorei Duse. Părțile traduse se referă la gastarea artistei în București, descriind unele amănunte interesante și recunoscute la noi. Dacă vor plăcea, vor urma și altele. H. P. P.

puns funcționarul rece. — »Nu poți să treci granița.«

»Cum? Mă țin de trupa dramatică a doamnei Duse. Dumneaei a trecut pe aici cu ceilalți actori azi noapte. A trebuit să mă despart de ea, pentru că îmi eră bolnavă nevasta; am fost silit să fac o pauză în Cracovia. Vă rog, doriți alte hârtii? Pot să mă legitimez și fără de pasaport.«

Tinărul nu răspunse nimic. La o întrebare pusă încet din partea însoțitorului său, îi reflectă acestuia tot atât de încet: »Sunt italieni!« Și merseră mai departe.

Tovarășii mei de drum schimbă priviri mute, apoi mă priviră în față. Când cetiră bucuria din fața mea, că am reușit atât de bine, îmi ziseră:

»Ai avut un noroc mare: funcționarul a fost excepțional de prevenitor cu D-ta. Cât de liniștitor a rostit cuvintele: »Sunt italieni!« Nu e totdeauna așa: ați avut un noroc orb.«

Chiar și Duse mi-a arătat, cât noroc am avut. Ea, deși femeie, n'a fost primită — cu aceeaș curtuazie. După ce i-au spus funcționarii că i țigancă (!) și după ce i-au repetat cuvântul în cor, au lăsat-o abia după multe rugăminți să treacă granița, mulțămită intervenției impresarului Schurmann, care i-a garantat identitatea. Până când îmi povestea cele întâmplăte, ne închipuim ce s'ar fi putut întâmplă, dacă am fi lăsat-o singură, noaptea, în țară străină, în puterea unor oameni streini, atăcați și furata (!) Închipluirea cea groaznică i-s'a făcut în realitate, încât a cuprins o un cutremur puternic. Astfel nu ne-a cuprins nici decum speranța unei petreceri plăcute pășind pe pământul românilor, cari obișnuiesc să se nu-

mească frații noștri, în urma tipului, a obiceiurilor și a sonorității limbei lor.

Cu cât ne apropiam mai mult de București, cu atât mai mulți călători ducea trenul nostru: cu fețe brune, păr negru, des, cu reflexe brune, umeri lași. Aveam senzația, că în loc să mă apropiu de orient călătorească spre colțul cel mai extrem al cismei noastre. — (aluzie la Italia) Un șuer prelung de locomotivă ne anunță sosirea. După câteva minute ne aflam pe pământul capitalei românești. Nevasta mea, dimpreună cu mine, urcarăm în trăsură trasă de doi cai frumoși, albi, și mânăta de un birjar frumos, a cărui statură majestatică, învâlită într'o manta lungă, neagră de catifea, încinsă cu o cingătoare roșie, contrastă ciudat cu prospătatea din fața-i rotundă, spână și cu tonul copilăresc al vocii sale — dovadă, că aparținea sectei barbare rusești a sco-piților.

Am tras într'un hotel afară de centru, dincolo de strada Lipsani. Ni l-a recomandat un călător tinăr, dându-ne totodată și adresa unui local, unde să mâncăm seara, după cum zicea el: »un local simplu, dar cinstit și cunoscut din cauza bucătăriei excelente«. Hotelul, dacă nu mă înșel, se chemă Gabroveni, era foarte modest, odăile, cu prețuri nu prea ieftine, erau mobilate cu strictul necesar... paturile însă erau curate și bune și o împrăjire, care — după cum ni s'a spus mai târziu — nu se prea întâmplă des aici, mai cu seama în odăile cu chirie.

»O noapte trece repe«, de ne-am gândit noi și ne-am supus înainte de toate unei curățiri radicale, înainte de a fi mers la masă. Dupăce am făcut câțiva pași spre stânga dela hotelul nostru

pe ceice uită a slugi altarului neamului românesc!

Lucreze și lupte din răputeri toți, pe toate tărâmurile... Noi, ceice mânuim pana, le vom sta cu drag în ajutor.

Nou ban al Croației a fost numit *Rakodczay Sándor*, președinte de tablă în Zagreb. Noul ban a fost primit în audiență de Majestatea Sa ieri la ora 1. Pejacevich s'a prezentat la audiență de adio deja înainte de prânz, plecând apoi imediat la Carlsbad. *Rakodczay* s'a născut în Pojon la 1848, la 1871 a fost numit concipist în ministerul croat, iar în 1875 a trecut pe cariera de jude. În 1884 a fost numit jude la tabla regească din Budapesta, în 1885 procuror suprem în Zagreb, în 1888 jude la tabla regească, compusă din 7 persoane, iar în 1893 a fost numit președinte al tribunalului din Zagreb. În 1905 a fost numit președintele tablei banului. *Rakodczay* e de origine croat, după tată.

Demisia lui Pejacevich a produs mare consternație în Zagreb. Cei de acasă sperau, că cel puțin în ultimul moment se va cădea de acord asupra neînțelegerilor. Spiritele sunt foarte agitate în Croația. În cercurile politice prinde tot mai mult teren voia de a se obstrua cu înverșunare în camera ungară, până va fi silit guvernul să cadă, ori să introducă clotura.

Obstrucția croată. Terminându-se în ședința de ieri a camerei discuția generală asupra proiectelor despre căile ferate, ar mai fi urmat să aibă cuvântul cei 15 deputați croați, cari au propus câte o rezoluțiune. Sub pretextul însă, că aceste rezoluțiuni sunt de acelaș conținut, din parte maghiară (*Ugron*) s'a făcut propunerea, ca numai unul să mai vorbiască dintre cei 15, pe care îl vor alege croații. Votarea acestei propuneri s'a amânat pe azi.

În urma evenimentelor politice ultime, deputații croați s'au decis să ia parte și la desbaterea specială a proiectului despre pragmatica de serviciu, propunând modificări și cerând votarea nominală a tuturor articolelor. Vor propune de toate vr'o

40 de modificări. În felul acesta se va amâna discuția mai bine de o lună.

Din partea coaliției se afirmă, că demisia banului a fost numai pasul cel dintâiu, întreprins de guvern pentru a slăbi pe croați. În scurtă vreme vor urma și alte evenimente.

Comisia cvotei, al cărei președinte este *Széll Kálmán*, s'a întrunit ieri la orele 11 în ședință, de față fiind toți membrii. Din partea guvernului a fost secretarul de stat dela finanțe *Popovici*. S'a discutat baza, pe care să înceapă pertractările cu comisia austriacă. S'au ivit două puncte de vedere: sistemul și cheia veche și introducerea unei noi chei pentru proporțiunea cheltuielilor, pe baza elaboratului lui *Földes*, și începerea unor pertractări intensive pe baza aceasta. În felul acesta Ungaria ar avea să contribuie la speșele comune numai cu 29⁶/₁₀ procente. Nu se primește însă propunerea făcută în acest sens de *Mérey*. Atunci *Földes* a prezentat o rezoluțiune scurtă: 1. durata învoiei cu privire la cvotă să fie dela 1 Iulie 1907 până la 31 Decembrie 1916; 2., încassarile dela vămi, ca și până acuma, să se întrebuițeze la speșele comune, și 3., cheia speșelor să fie: pentru Ungaria 32.29 procente, pentru Austria restul de 67.71 procente. Cele dintâi două puncte au fost primite, iar cu privire la punctul al treilea au hotărât, să rămână cheia de până acuma.

Consul austro-ungar la Belgrad, în locul baronului *Czikann*, a fost numit contele dr. *Forgách*, consul extraordinar și ministru plenipotențiat la Rio-de-Janeiro.

În jurul afacerii Vaida. Am arătat ieri cum chiar un ziar maghiar, »*Az Ujság*«, își bate joc de vitejii kossuthiști cari la 7 Iunie au năvălit sute de inși asupra deputatului român *Vaida*, acum, când sunt chemați la răspundere, tăgădulesc ca niște mișei: nu se găsește nici unul care să îndrăznească a mărturisi că a pus mâna pe *Vaida*, ci singur *Hentaller* a spus că ar fi lovit de *Vaida*, dacă ar fi ajuns în apropierea lui!

Purtarea asta nevrednică miră și pe frații din România. »*L'Indépendance Roumaine*« dela 26 c. spune că ungrul au o părere ciudată, specifică maghiară, asupra — insultei. A da pe ușă afară,

fum, nelocuită — n'avea deloc aspectul unui restaurant sau a unei cărcime. Primul îndemn ne-a fost să ne ducem înapoi; ne-am privit desnădăjduiți o clipă. La urma urmelor însă, cine ne cunoaște? ne-am întrebat deodată și am intrat în lăuntru. Cine ne poate spune, de ne-a recomandat spelunca aceasta călătorul nostru bona fide sau a voit să ne facă o glumă proastă?

Am trebuit să trecem prin bucătărie, unde steteau grupate vre-o trei sau patru persoane de ale lui *Bassermann* pe lângă o enormă ființă femeiască — poate oamenii cei mai buni de pe rotogolul pământului, dar înfășoșarea lor era periculoasă, aș putea zice chiar banditească.

Ne-au măsurat plini de mirare, iar femeia, birtășiță, ne-a făcut semn cu mâinile-i grase, goale, să mergem mai departe.

Am intrat deci într'o așa zisă odaie, cu două sau trei mese, a căror pânzături erau pline cu pete de tot felul și pe cari își duceau existența încă rămășițele mâncărilor nefericiților (sau fericiților) noștri antecesori. Cu ajutorul cuvintelor și a mimicii ne-a succedat să căpătăm trei serviete curate — unul ne-a servit spre acoperirea rușinoaselor pete de pe pânzătură — și un beefsteak plin de sânge, servit pe un blid de lemn. Ouă? Sardine? Brânză?... Cuvinte goale: icre negre bune, vin mediocru și o foame mare, cu asta ne-am ales. Dupăce am arătat spatele acestei spe-

nu e insultă, desigur, — ci vorba noastră de ieri: vătămare de onoare este numai când spargi omului capul!

Transacțiunea. Tratatul în chestia transacțiunii economice între guvernul ungar și austriac se vor continua în 5, 6 și 7 Iulie.

Din camera austriacă. Ministrul-președinte *Beck* a anunțat pentru azi prezentarea în cameră a proiectului despre reforma regulamentului intern al camerei. Tot astăzi va propune primarul Vienei dr. *Lueger* alegerea unei comisii pentru aranjarea jubileului de 60 de ani al împăratului.

Procese țărănilor răsculați.

O scenă sfâșietoare. — Țărani condamnați la muncă silnică pe vieață. — Manifestație ostilă juraților.

Pitești, 23 Iunie. — În ziua de 21 Iunie s'a judecat de către Curtea cu jurați din *Pitești* procesul țărănilor din comuna *Bășeni-Stărei* (jud. Argeș), cari au incendiat conacul moșiei proprietarului *Agate Vasiliu*, cauzând acestuia o pagubă, după evaluările sale proprii, de 56 mii de lei.

Curtea era compusă din dl *Mavrodin*, președinte, membru la Curtea de apel și din d-nii *Brezeanu* și *Andrei Rădulescu*, membri. Fotoliul ministrului public era ocupat de dl procuror *Diaconescu*, iar grefier a fost dl *Ghiță Nicolescu*.

Jurații s'au constituit prin tragere la sorți, din următorii proprietari: colonel *Ghițescu*, căpitan *Stănescu*, *Spirea Mămulea*, *Andrei Mumuianu*, *Răducan Nicolau*, *Alexandru Nanu*, *Niță Florescu*, *Gheorghe Enescu*, *Melinescu*, etc.

În fața Curții au compărut 14 țărani din satul *Bășeni-Stărei*, acuzați ca incendiatori. Partea civilă era reprezentată prin d-nii avocați *Răduleanu*, *Martinescu* și *Ernst Paximade*, iar apărarea a fost susținută de d-nii avocați *Nae Dimancea*, *Pompiu Vlădescu* și *M. Manolescu*.

Din depunerile martorilor propuși reiese că faptele de cari sunt învinuiți țărani s'au petrecut în modul următor:

În ziua de 13 Martie un consiliu comunal din numita comună s'a prezentat la casa fiecărui locuitor și a arătat sătenilor mizeria cruntă în care se găsesc și situația deplorabilă pe care le-o crează arendașul grec *Leonte*, care pentru doi pui de găină îi pune să muncească câte opt zile și care întrebuițează toate mijloacele ca să-i speculeze în modul cel mai ordinar. În acelaș timp consilierul comunal a explicat sătenilor că întreaga țară e răsculată și în flăcări și că numai

am dat de o piață mare, părăsită, dar plină de poezie, cu o mulțime de bănci și mese, cari erau puse unele peste altele, cu butoaie, cu pânze, cu coșuri mari: era o piață de târg. Nu era deschisă nici o prăvălie. Zece seara. Urmand s'aturilor călătorului nostru, am cotit-o la dreapta, căutând stradele unde trebuia să se afle restaurantul dorit. Ulicioare erau o mulțime dar întunecoase, murdare, fără de nici o urmă de vre-un local public. Nu se auzia absolut nimic. Ne-am dus mai departe încet, stând pe loc în fiecare clipă, întorcându-ne, privind în stânga și în dreapta, de teamă să nu fi trecut de locul fatal și stând la indoială, dacă nu ni-s'a dat vre-o adresă falsă. În sfârșit auziram pași... Am îndrăznit să întrebăm pe franțuzește:

»Pardon, nu ne-ți putea spune unde se află restaurantul Fischer?«

»Vă aflați în nemijlocită apropiere. Vedeți acolo, în mijlocul stradei celei mici, la dreapta o lumină? Acolo este!«

Am mers într'acolo.

»Vezi? Il prepuneam pe bietul om de toate răutățile. Se pare-că este un local foarte cunoscut. Domnul, pe care l-am întrebat, ne-a înțeles îndată.«

Într'aceea am ajuns la intrare. O ușe scoasă din țâțâni, cu giamuri murdare, prin cari puteai să vezi o odăiță îngustă, necurățită, înegrită de

fum, nelocuită — n'avea deloc aspectul unui restaurant sau a unei cărcime. Primul îndemn ne-a fost să ne ducem înapoi; ne-am privit desnădăjduiți o clipă. La urma urmelor însă, cine ne cunoaște? ne-am întrebat deodată și am intrat în lăuntru. Cine ne poate spune, de ne-a recomandat spelunca aceasta călătorul nostru bona fide sau a voit să ne facă o glumă proastă?

Acela să facă experiență cu apa amară naturală **HORGONY** recomandată de mai multe sute de medici. Înainte de dejun dacă se ia o jumătate de pahar din apa amară **HORGONY** după una până în două ore își face efectul dorit, și revine pofta de mâncare și starea bună generală. — Apa naturală **HORGONY** nu are gust rău și nu provoacă nici un gust neplăcut. Se poate căpăta în toate prăvăliile cu ape minerale, în băcăni și farmacii. La târguială să se ceară lămurit apa amară naturală **HORGONY**.

Proprietar: **Losér János, Budapest.**

Cine suferă?

De stomac, de constipație, de lipsă de poftă de mâncare?

la vre-o câțiva kilometri de sat sunt niște studenți, cari o să le dea mână de ajutor în nevoile lor.

Atâta a fost de ajuns ca întregul sat să se răzcoale ca un singur om, să se îndrepte spre comacul moșiei și să-i dea foc.

Intrându-se în fondul procesului, dl Ernest Păxămăde pentru partea civilă, aruncă asupra acuzaților învinuiri grele, scoțând în relief răspunderea fiecăruia. D-sa încheie cerând un verdict afirmativ.

Acuzarea, susținută de dl procuror Diaconescu, a conchis pentru condamnarea acuzaților, a căror vină a fost discutată punct cu punct.

Dl Nae Dimancea din partea apărării, face istoricul răscoalelor țărănești din întreaga țară, arată cauzele, cari au determinat pe țărani să se revolte și explică apoi că pagubele aduse de acuzați proprietarului moșiei sunt neînsemnate și că ar fi regretabil să se condamne 14 țărani, ai căror copii și soții vor rămânea pe drumuri.

Cere achitarea.

Dl dr. M. Manolescu tot din partea apărării, arată într-o admirabilă pledoarie că faptul nu trebuie calificat decât de rebeliune și că acest act, în împrejurările în cari s'au produs răscoalele, nu trebuie să dea loc unui verdict de osândă.

Curtea admite calificarea dlui Manolescu și consideră acțiunea țăranilor ca rebeliune.

După terminarea pledoariilor, dl președinte Mavrodin face rezumatul debaterilor.

Jurații intra apoi în camera de deliberare și aduc un verdict de condamnare, cu unanimitate de voturi. În consecință *Curtea condamnă pe cei 14 țărani la muncă silnică pe viață.*

Acest verdict neuman a impresionat publicul în moul cel mai dureros.

De altminteri se observase dela început că atitudinea juraților nu-i de loc favorabilă acuzaților. Ei ședeau nepăsători pe bănci, fără să dea nici o atenție pledoariilor.

Când sentința a fost comunicată nevestelor, fetelor și copiilor țăranilor condamnați, — erau 30 de persoane, afară de martori, cari alcătuiau mai tot satul, — se porni un șir de blesteme la adresa juraților. Femeile copiii scoteau plânsete înecate, își rupeau părul din cap.

Acest cortegiu de desperați și nenorociți străbat străzile orașului în lungi lamentări, blesteme și vaete. Publicul impresionat preste măsură, era infuriat împotriva juraților cari deduseră dovadă de o totală lipsă de inimă și judecată rece, mai ales că pagubele făcute de țărani proprietarului Agate Vasiliu fusese evaluate de el însuși.

Jurații nu îndrăzneau să iasă din sala de ședințe. În cele din urmă interveni poliția, care

goni pe toate victimile grelelor împrejurări prin cari a trecut țara. S'a remarcat, că numai juratul Alex. Manu a avut curajul de a veni în mijlocul femeilor cari plângeau, pe cari s'a încercat să le mângâie asigurându-le că *regele va grația pe toți cei condamnați.*

Apărarea a făcut recurs la Casație contra sentinței dată de Curtea cu juri din Pitești.

Din România.

Alegerile comunale. București. Duminecă a avut loc în Capitală alegerea colegiului I comunal.

Dupăcum se știe, opoziția n'a prezentat listă la aceste alegeri.

Votarea în cele 8 secții s'a început la orele 9 dimineața și s'a continuat în cea mai mare liniște până la orele 5 seara.

Iată rezultatul acestor alegeri:

Inscriși 4557, votanți 2475, anulate 25.

La orele 6 și jum. dl președinte N. Budișteanu proclamă aleși ai colegiului I comunal pe d-nii:

Vintilă Brătianu, A. Djuvara, C. Costescu Comăneanu, C. F. Robescu, I. Procopie Dumitrescu, Em. Culoglu, I. G. Saita, N. Zahariad Oimazu, P. Tărușanu, A. Davidoglu, I. C. Petrescu, Anton Vanic, C. Cristescu, C. Hagi Teodoraky, dr. V. Sion și căpitan Slătineanu.

La colegiul II au fost aleși Luni:

I. N. Cezărescu, C. Muscelanu, I. Naumescu, Al. Donescu, Al. D. Florescu, Gr. Melik, Gr. Stancu Becheanu, C. Niculescu, dr. H. Botescu, I. Panaitescu, Gh. Ioanin, Virgil Ulvianu, dr. I. Costinescu, Dancu Velcescu, M. Botez.

Primar va fi ales dl Vintilă Brătianu.

Roman. Alegători inscriși 382, votanți 329, anulate 6. Lista liberală în frunte cu dl Alex. Morțun a întrunit 223 voturi și a fost declarată aleasă.

Brăila. Alegători inscriși 1864, votanți 681, anulate 8. Lista liberală compusă din d-nii: Const. G. Cociaș, Panait Pană, G. Iordănescu, Arghir Ionescu, Axente Pandrea, Gh. Aloman Mihălcea și Ion Pallanea a întrunit 673 voturi și a fost declarată aleasă.

Unul, dintre cei mulți.

În vremea din urmă ni-s'a dat prea des prilejul trist să scriem despre învățătorii mișei, cari departe de a lumina poporul din șirul căruia s'au ridicat și în mijlocul că-

ruia trăiesc, se fac coadă de topor în mâinile celorce vor nimicirea școlii și duhului românesc.

Un astfel de pănură de om e dascălul din Székelykeve, care s'a lăpădat de neam și de numele românesc, și subscriind »Czáró János«, dă la tipar, în »Nemzeti Népvételek« (din Baia-mare) niște spurcăciuni de ție-greață să le cetești.

Indeamnă pe învățătorii români să lupte și ei pentru ținta pe care o urmăresc cei — unguri... Va să zică: din copilașii români să crească — unguri! Face cunoscut obștei ungurești, că profesorul de istorie Vas. Goldiș a scris cărți, în cari prea pomenește cu drag de Stefan-cel-mare, Mihai Viteazul, Șaguna și alți români mari, — deci cărțile acestea să fie scoase din școli!

Și totuși, păcătosul are îndrăzneala să încheie articolul spunând că »ungurii niciodată n'au căutat să pună pedeci propășirii școlare a altor neamuri... Iar după această vorbă, își arată dorința ca școlile din țara asta să fie prefăcute toate în școli ungurești (de stat!).

Cum mai rabdă pământul pe astfel de trădători nemernici?!

Prigonirile din Bihor.

— Scrisoare dela un plugar român. —

Sân-Nicolaul-Român, 24 Iunie.

Onorată Redacțiune, Tot ce v'a spus dl dr Lascu despre prigonirea pruncului meu Ioan Elenes, este curat adevăr. Mai înainte a fost citat numai el singur la pretură, dar zicând că de are ceva solgăbirăul cu el, poștească și-l cerceteze acasă, solgăbirăul Markovics (ce'a care a voit să facă vărsare de sânge la Beiuș) s'a cugetat altfel, nu s'a încumătat să lucreze de nou cu gendarmii, ci a pus un alt termin, pe când a citat de nou nu numai pe pruncul meu Ioan Elenes, fără m'a citat și pe mine și pe domnul învățator Ioan Vereș.

A adevărit și prin fapta aceasta a lui, că deși este slujbaș pus și pe sama românilor, nici atâta pricepere nu are, să cinstească cel puțin praznicele poporului, care îi dă pita de toate zilele. Ne-a chemat adecă chiar pe a doua zi de Rusalii.

tat ales din partea clăcașilor și altul din partea proprietarilor.

Art. 3. Alegerile se vor face la 25 ale acestei luni în capitalele fiecărui județ.

Art. 4. Toate satele de clăcași din județ vor trimite câte un alegător care împreună vor alege pe deputatul lor.

Art. 5. Toți proprietarii județului adunându-se în capitala județului, vor alege pe deputatul lor.

Art. 6. Toți acești deputați să se afle în București până la 1 a viitoarei luni.

Art. 7. Spre a întâmpina cheltuielile ce aleși săteni vor avea cu șederea lor aici în București, li-se va da dela stat pe fiecare zi câte trei sfanți.

Art. 8. Când se va aduna comisia, guvernul va numi pe prezidentul ei, care însă nu va avea vot în discuție.

(Neofit mitropolitul, St. Goleșcu, I. Eliad, N. Bălcescu, C. A. Rosetti).

Nr. 215, 1848 Iulie 9.

Președinte al adunării a fost numit Alecu Racoviță, iar viceprezident Ion Ionescu (dela Brad).

La ședința de deschidere Eliade a improvizat o frumoasă cuvântare, iar C. A. Rosetti a vorbit ca director al ministrului de interne:

»Astăzi, domnilor, mă simt cel mai fericit dintre toți oamenii — a început el — căci m'a iertat cerul să zic eu întâia vorbă la întâia adunare de români... În acest moment nu este nici o inimă care nu bate de fericire, nu este nici un ochiu care nu este umed de lacrimile bucuriei; pentru că această adunare este întâiul curcubeu al fericirii ce s'a arătat pe cerul libertății.. Socotesc de prișos, domnilor, să vă aduc aminte suferințele noastre, când fiecare dintre voi are cel puțin

câte-o rană nevindecată încă... Singurul nou ce a întunecat libertatea noastră a fost chestia proprietății. Însă acum nu ne mai temem; nu ne mai temem pentru că această adunare în care se află unul lângă altul cel bogat cu cel sărac, cel fericit cu cel nenorocit, celace avea totul cu celace nu avea nimic, celace eră stăpân cu celace eră rob...

»Frați săteni! trebuie să înțelegeți bine că voi și numai voi sunteți țara românească; pentru că voi sunteți două milioane și jumătate, pentru că pânea ce hrănește pe tot omul, voi i-o dați; voi ați tăcut toate casele acestea; voi ați făcut toate câte se văd pe pământul acesta românesc; și iarăși voi sunteți în stare să fericiti țara și să o apărați de orice rele, și trebuie să știți că până acum voi ați fost cei mai nenorociți... și aceiace până ieri erau stăpânii voștri, se sculară, și rupseră lanțurile robiei și se făcură din stăpâni frați ai noștri. Însă acum și voi trebuie să-i iubiți; trebuie să înțelegeți că precum nu eră drept mai înainte să munciți zi și noapte, cu sudoarea frunții, și să nu aveți nimic, tot astfel și acum nu este drept să luăm pe nedreptate și fără despăgubire averea celorlalți« . . .

În întâia ședință, dela 10 August, se hotărăște în unanimitate a se începe lucrările comisiei, însă numai chibzuind, dar nehotărând nimic, până nu se vor aduna toți deputații. Se ocupă de chipul cel mai nimerit d'a se face sămănăturile de toamnă. Pentru a doua zi viceprezidentul anunță că se va discuta asupra a două întrebări: Este liber pe munca sa săteanul?

Este liber pe pământul său proprietarul?

La întrebarea prezidentului Racoviță în ședința a doua, asupra acestor două chestiuni, din adunare, nimeni n'a luat cuvântul; ci toți se învoiră a sfîși cele două principii. Prezidentul atunci se retrase.

La redeschiderea ședinței se pun în discuție tot acele principii. Tăcerea urmează. Atunci viceprezidentul Ionescu rupse tăcerea și zise:

»Domnilor, socotesc ca să punem adunarea în dezbaterile propozițiilor făcute, trebuie să-i deschidem un câmp; să-i arătăm un drum, »este sfântă proprietatea pentru că este productul muncii; este sfântă munca pentru că este sudoarea muncitorului«. Aceste două principii sunt cunoscute chiar de Regulamentul Organic, în cari raporturile puse între dânsese, fiind făcute numai din partea boerilor, au dat mai multă valoare pământului decât muncii, a căreia reprezentanți nici n'au știut nimic, nici nu s'au învoit cu dânsese, nici nu au jurat pe dânsese.

— Așa este! strigară într'un glas toți deputații sătenilor.

Ion Ionescu dela Brad și boerul Lenș fac fiecare în felul lor istoricul proprietății. Lenș susține că moșiile sunt date de domnitorii la căpitanii lor cari au făcut vitejii în războaie, și că claca e o chirie, iar nu o robie.

Asupra ultimei chestiuni răspunde cu multă vervă preotul Neagu Benescu, care avea o adevărată stofă de orator: »Dumnealui zise că claca n'a fost o robie, după cum zisese dl I. Ionescu: ci o chirie! Ce fel de chirie este ea, când de pildă, vii d-ta, și îmi zici: »Înjugă« boii, și hai cu mine până la cutare sat, de pildă la Domnița,

Am și mers ieri adevărat Luni după Rusalii la Cefa, să vedem ce poate avea cu noi.

Domnul învățător a fost zis că nu va merge pentru că nu poate lăsa biserica, dar eu l-am sfătuit să alegem din două rele pe cel mai mic, decât să ne trezim cu gendarmi în biserică, cum e cea mai nouă datină față de români, mai bine să ferim biserica noastră românească de atari netrebnicii.

Dar ce să vezi? Când am ajuns în cancelaria pretorei, solgăbirăii c'ampalmă. Nici vestitul Markovics, nici bătașul Szunyogh Bandi nu erau acolo. Și știți pentru ce? Pentru că nici unul dintre ei nu știu de fel românește. Dar nici nu voiesc să învețe nici când. Așa se laudă cel puțin solgăbirăul Markovics. Eu așa știu, că după lege fiecare slujbaș al țării, care se află între români, trebuie să știe românește!

Prin urmare, guvernul ar avea datorință să alunge pe astfel de slujbași cari se hitresc că nu vreau să știe românește, pentru că asta nu-i altceva, decât laudăroșie cu călcarea de lege. Asta ar trebui să o facă guvernul în loc să ne prigoanească pe noi pentru că ne iubim legea și limba și luptăm pentru ele. Cu ce obraz pretind ținearea legii astfel de oameni cari încă se laudă că nu se vor supune orânduieilor legii sfințite de Maiestatea Sa Francisc Iosif întâiul, și nu de Kossuth al doilea.

Dar să vă spun cum am umblat la pretură. Cum zisei, nici un solgăbirău n'a fost de față. Așadar ne-a întâmpinat un slujbaș de-acolo, cu numele Ravaszdy Barna. Acesta a făcut întrebarea în locul solgăbirăilor. Oare cu ce drept?

Mai înainte a fost întrebat pruncul meu Ioan Elenes.

Vă aduc la cunoștință că ați fost în rătăcire, când ați presupus în numărul de Rusalii al »Tribunei« despre băiatul meu, că va stă tremurând înaintea pretorei. Pruncul meu precum și toți ceilalți prunci de școală din Sân-Nicolaul-român pe lângă toate că sunt cum ai zice numai muguri de stejari ai nației noastre scumpe românești, sunt pe deplin în curat cu netrebnicile de cari are parte poporul nostru și conducătorii săi din partea celor dela stăpânire. Sunt pe deplin în curat cu prigonirile ce s'au pus la cale în țara Bihorului și bine știu și aceea, că din ce cauză?

Pentru toate acestea nu să fie cuprinși de ce mai știu eu ce spaimă, fără îi desprețuiesc din adâncul inimii lor pe cei ce ne fac atâtea nedreptăți. Știu foarte bine despre ținuta bărbătească și despre lupta ce nu s'a mai pomenit, pentru deșteptarea românilor din Bihor. Ei nici că au alt dor mai scump decât când le va veni și lor vremea, să lupte și ei tot așa pentru sfânta cauză

românească. Dar și noi părinții lor numai așa îi putem recunoaște de mlădițele noastre, dacă vor fi și ei adevărați apostoli ai nației. De altfel așa stă treaba, că acum și pruncilor le-a venit rândul. Bine că ei nu se sparie de aceasta, ci încă le pare bine că își pot lua și ei partea din lupta națională.

La pertractarea din Cefa, pruncul meu s'a purtat cum se cuvine. A răspuns cu tot curajul și oricât s'a trudit Ravaszdy Barna să-l încurce, nu l-a putut.

Tot asemenea s'a purtat și domnul învățător Ioan Vereș. Pertractarea aceasta după-cum aud, s'a ținut la îndrumarea procurorului vestit din Orade, Virág Bela.

Vom vedea ce va fi de aici încolo și vă voi scrie despre toate ce se vor întâmpla. Atâta le pot spune la toți cei dela putere, că pe noi n'au să ne înfrice cu netrebnicile lor, ci dincontră ne încurajază iar pe sine se fac de ură și de răs. Luați la cunoștință orbișilor ce sunteți, că noi suntem pe calea deșteptării și între noi nu are ce căută acela care e dușman nației noastre. Dar ferească-se și vânzătorii de neam, nu cumva să punem mâna pe dânșii căci vai de capul lor. Avem prin Bihor o mare ceată de trântori și nătântoci, durere, mulți dintre așa numiții cărturari români ai Bihorului sunt de soiul acestora.

Incheiu și eu cu cuvintele evangheliei adevărate ale Domnului nostru Isus Hristos:

Cela ce are urechi de auzit, să audă!

Teodor Elenes
econom.

Din străinătate.

Rusia.

Răsmiriță generală. Din Londra sosesc știri, că în Rusia se pregătește o groznică revoluție generală, pentru care s'au făcut mari pregătiri din partea soldaților, marinarilor și muncitorilor asociați. Socialiștii și nihilisții s'au asociat cu armata, ca să distrugă puterea absolutistică. Se afirmă, că răscoala va izbucni deja săptămâna aceasta.

Indrumările referitoare la executarea planului revoluționar s'au dat deja Vinerea trecută. În înțelesul acestora soldații și ofițerii credincioși țarului vor fi arestați, casarmele vor fi bombardate, tot așa edificiile »asociației adevăraților ruși« și ale »celor o sută«. În acelaș timp muncitorii vor strica con-

să mă duci acolo». Eu plec, te duc până acolo, și dă în loc să-mi plătești cât face munca mea, îmi dai cinci lei (un leu pe atunci era de 40 bani N. R.) și eu îi primesc pentru că atâta vrei să-mi dai; n'am unde să mă duc să-mi cer dreptul; căci cu toții se legaseră întru a-mi plăti munca mea, nu cât face, dar mai puțin. Asta se chiamă tocmeală?»

Deputatul sătean Lipan adaugă: »Mai robie decât asta, domnule, cum poate fi? Nevasta mea făcută de trei zile, fără nimeni lângă dansa, decât eu, care îi țineam copilășul. Vine dorobanțul, mă ia și mă duce bătându-mă la câmp. De zece ani de atunci și încă vinătăile biciului nu s'au șters de pe spinarea mea. Mă pune să muncesc fără să-mi dea cineva nici de mâncare, nici de băutură; nu mă slobode să-mi văz nevasta și copilul; nu mă lasă să caut mâncare pentru dânșii și pentru mine; mă vaet și ei mă bat. În vremea turcilor sabia nu ustura ca biciul de atunci. Noi n'am știut nimic de regulamentul făcut de dumneavoastră; ne-am pomenit cu el în spinare«.

— Da! Da! N'am știut nimica! Ne-au robit, strigă toți deputați săteni.

Deputatul Lipan urmează: »Altădată, nevasta mea luată la seceră, și eu la coasă, cu dorobanțul după mine, lăsasem copilul, numai de trei luni, copil care nu știe să zică nici papă, nici cacă (cu iertăciune) cu șuroaiele de muște la gură, înțepat de viespi și de fânțari, la arșița soarelui. Oare nu e robie aceasta? Robie curată fraților! Nevasta de dimineață secerând și până la prânzul cel mare nu era slobodă să se ducă să dea

mâncare, nu era slobodă să se ducă să dea țigă copilului«.

Preotul Neagu Benescu observă: munca e sfântă, domnilor! Așa am hotărât! Să uităm dar robia! Să uităm toate relele trecute; să venim la pace! Acum este vremea să ne împăcăm, și dnii proprietari să milostivească a ne da ceva, și pacea este între noi.

— Da! Da! Pacea este între noi, strigară toți deputații săteni.

În ședința a treia, deputații satelor primesc principiul că proprietatea este sfântă, dar după ce se va împărți. Viceprezidentul atrage atenția că mai înainte de-a se împărți trebuie să declarăm de sfântă proprietatea.

»Munca noastră este sfântă și liberă; dacă proprietatea nu va fi sfântă și liberă, cum o să intrăm în tocmeală?»

D. Ceaușescu proprietar, întreabă, »fraților dacă vă vom da părțica voastră de pământ, sfințiți proprietatea ce ne va mai rămânea? Toți deputații săteni strigară sculându-se în picioare: Toți o sfințim! Propunerea aceasta se votează prin scularea în picioare a tuturor deputaților.

La a patra ședință s'a pus în dezbateră chestiunea dacă poate cineva să se facă proprietar prin răscumpărare?

În această ședință, deputatul proprietar Ceaușescu declară: »Și eu v'am robit, fraților, v'am bătut, v'am desbrăcat; de trezeci și șase de ani de când mă blestemați! Iertati-mă! Mă rog, fraților săteni! Luați-vă înapoi ceeace v'am răpit! Iată-mă, vă dau părțica de pământ!

Numerosul public din sală a izbucnit în tunete de aplauze, în strigăte de ură!

ductele de gaz, electricitate și de apă, și vor zădărnici comunicația trenurilor, a telegrafului și telefonului.

Toate acestea se vor face în timp de 6 ore. Pe urmă vor devasta arsenalele, prăvăliile de arme, băncile etc. Toate jafurile au să se predea comitetului revoluționar. Cu țărani din împrejurime au făcut învoielă pentru a le aduce articoli de consum.

Germania.

Familia imperială germană va călători la 4 Iulie în Danemarca, unde se va întâlni cu perechea regală daneză la castelul din Fredensborg. Din punct de vedere politic această vizită e de mare însemnătate, căci aceasta e cea dintâi apropiere intimă între cele două curți, dela războiul pentru Sleswig-Holstein.

Impăratul Wilhelm și japonezii. Impăratul Wilhelm a vizitat în Kiel flota japoneză și pe vaporul Tciupuba a spus următorul discurs:

— Domnilor, în numele propriu, într'al flotei mele de războiu și într'al țării mele vă salut cordial. Apreciez în mare măsură buna intențiune, care l-a condus pe împăratul japonez, când a trimis această flotă în Kiel. Primiți urările mele de bine cu privire la vaza flotilei și a distinșilor dumneavoastră soldați. Mă încred și speriez, că flota japoneză și germană vor conlucra împreună ca buni prieteni și soți, precum și că stindardele noastre vor falfăi totdeauna alătura, ca să susțină pacea și ordinea în lume.

Impăratul i-a predat apoi comandantului flotei fotografia sa provăzută cu manu-propriu, iar pe ceilalți ofițeri i-a distins cu diferite orduri.

Voiajurile împăratului Wilhelm. Din Londra se veștește, că Wilhelm împăratul Germaniei va cerceta în Noemvrie a. c. pe regele Angliei în castelul din Windsor. Impăratul va rămânea acolo o săptă-

Viceprezidentul atrage atenția publicului ca să nu aplaudă, căci după cum aplaudă acum, asemenea ar putea și să șuere. Respectați adunarea și nu mai aplaudați!

Pentru ședința a V-a se propune a se discuta: dacă înstrăinarea unei părți din proprietatea pământului în folosul sătenilor prin despăgubire este sau nu îndatoritoare?

În această ședință avem și următoarele dialoguri:

Preotul Neagu. — La întrebarea ce dezbatem acum răspunz: dacă un om este gol, să cade să se îmbrace.

Viceprezidentul. — Se cade, însă cumpărând strae.

Pr. Neagu. — Mergând la prăvălie o să întrebe sunt haine de vânzare? Ca să afle câte sunt de vânzare o să între în tocmeală; iar dacă nu, apucă pe ici pe colo?

Dl Robescu, d. p. — Dacă te duci să cumperi, trebuie să știi dacă este marfă de vânzare.

Pr. Neagu. — Este marfă de vânzare?

Dl Robescu. — Prin bună plată, prin despăgubire este marfă de vândut.

Pr. Neagu. — Imi trebuie o bucată de pământ pentru hrana mea și a vitelor, trebuie să știm dacă este pământ.

Dl Robescu. — Ce vrei părinte? Pământ? Ai bani?

Pr. Neagu. — Când merge cineva să cumpere, merge cu bani; iar de nu are bani, nu merge.

Stan Neagu. — V'am sfințit dreptul proprietății, Dvoastră ne-ați sfințit dreptul muncii. Acum dlor

mână și în timpul acesta va ieși la vânătoare în pădurile de acolo. Asemenea se anunță din Triest că împăratul în iarna viitoare va vizita insula Corfu și totodată va merge și la castelul Achilleon, pe care l-a cumpărat nu de mult. Din Corfu va călători peste Ianina în Epir, unde va vizita oracolul străvechiu dela Dodona, lângă care se vede încă o cetate veche și ruinele unei biserici. Consulul german din Triest a călătorit deja în Ianina, ca să se consulte cu pașa de acolo asupra primirii împăratului Wilhelm.

Serbia.

Moștenitorul de tron sârb, după cum se vestește din Semlin, alaltăieri când plutea cu luntrea pe Sava a ajuns în pericol de-a fi împușcat. Anume apropiindu-se prințul cu luntrea de țărmul ungar, finanții presupunând că e vre-un contrabandist l-au provocat să debarce la țărm ca să-i examineze luntrea. La aceasta prințul George a mârnat în fugă spre țărmul sârb, cece dând și mai mult de bănuț finanților au pușcat în urma lui. Din întâmplare n'a fost nimerit. Prințul s'a reîntors sănătos la Belgrad.

Chestia agrară. Scupcina a primit un proiect de lege înaintat de radicali, în sensul căruia se iartă datoriile agrare ale locuitorilor de pe teritoriile câștigate în 1878, după răsboaiele turco-sârbe. În felul acesta s'a tranșat definitiv chestia agrară în Serbia.

Franța.

Marcellin Albert, șeful mișcării revoluționare a vierilor, s'a prezentat ieri înaintea tribunalului din Montpellier. În *Narbonne* s'a restabilit deja liniștea. Ofițerii nu mai sunt boicotați din partea populației.

Portugalia.

Dinastia portugheză se află în mare pericol. Tendințele republicane ale populației se manifestează în măsură tot mai mare.

proprietari, să ne spuneți dacă avem drept să cumpărăm pământ.

DI N. Lahovary. — Trebuie să dăm săteanului pământ, însă să ne spuie cât pământ le trebuie ca să nu ne legăm la ceva ce nu ar putea îndeplini statul.

Stan Stănică. — Vă rog să încheem jurnalul d'a aveă dreptul a fi proprietari pe pământul acesta.

DI Robescu. — Vreți să cumpărați? Bucuros; vă dăm cu bună tocmeală.

Stan Stănică. — Până nu veți sfinți Dvoastră dlor proprietari că avem dreptul d'a ne împrietări. (Sgomot)...

DI Robescu. — Trebuința v'o cunoaștem, însă dreptul nu

Ilie Genoiu. — Aceasta e țara românească dela neamț până la muscal, dela munți până la Dunăre, ea nu este îngrădită cu nuiete, ci cu fiii noștri. Prin urmare oare nu se cuvine ca să ne dea și nouă o bucățică de pământ prin răscumpărare, și să fim slobozi?

Scurtulescu. — Liberi să zici!
Mai urmează încă trei ședințe și adunarea se închide.
D. Teleor.

Abia prin concedierea ministrului-președinte Franco de se va putea restabili liniștea. Regele Angliei, ca rudenie și prieten al regelui Carlos, i-a dat sfatul să-l concedieze pe Franco.

Din camera României.

Interpelarea dep. N. Iorga. — Răspunsul ministrului I. Brătianu.

În ședința de Marți, a camerei dep. N. Iorga și-a desfășurat interpelarea anunțată.

După o introducere mai lungă dl Iorga ajunge la răscoalele țărănești. Țăranul nostru, spune d-sa e cel mai nenorocit dintre țărani din toată Europa: e sărac, incult și îndepărtat dela toate drepturile cetățenești.

Pentru prezent se poate ca aceasta să pară fără interes, dar pentru viitor e un rău foarte mare, căci noi numai pe țărâtime ne putem răzîma. În ce privește cauza răscoalelor, dl Iorga o atribuie trusturilor arendășești. Se ocupă mai pe larg cu evreimea din Moldova și în special de cea din Botoșani. Spune apoi că originea răscoalelor este sărăcia, situația economică. Nu poate fi vorba de o organizare a răscoalelor, iar întrucât privește Muntenia, unde s'au comis sălbătăcii, acestea n'au fost săvârșite de români.

După înăbușirea răscoalelor s'au închis o mulțime de oameni compromiși, legea îi pedepsește dar motive de dreptate națională cer ca ei să fie achitați și lăsați liberi. S'au ales oameni din grămadă, luați după arătările logofeților sau a micilor funcționari administrativi. Apoi cu acești oameni curtea cu jurați procedează în diferite orașe în altfel. Dl Iorga încheie prima parte a interpelării sale cerând să se obțină amnestierea, iar nu grațiarea țăranilor răsculați.

În partea a doua a interpelării oratorul vorbește de modul, cum s'au potolit răscoalele. Spune că în Moldova s'a procedat foarte bine, pe când în Muntenia s'au săvârșit acele orori inutile, de cari lumea a luat cunoștință din ziare. Dl Iorga crede că vestejind aceste sălbătăcii săvârșite de autoritățile civile și militare, are aprobarea întregii camere și că în fundul sufletului lor toți deputații îl aplaudă. Dacă n'ar fi așa, atunci de sigur că ar trebui să fie fluierat, iar nu aplaudat. (Tribuna publică aplaudă). În continuare oratorul compară răscoalele din România cu mișcarea din sudul Franței, arătând că și acolo mulțimea s'a datat în acte brutale, incendii, devastări etc. Cu toate acestea camera și guvernul se întrec în Franța întru găsirea mijloacelor blânde de potolire a revoltei poporului și amnistia e de toți cerută.

În fine dl Iorga intră în desvoltarea celui de al treilea punct din interpelarea sa: cum s'au făcut alegerile, insistând îndeosebi asupra căderii domnului Cuza la Iași.

D-sa regretă apoi, că oameni specialiști în chestiunile țărănești, nu au putut să între în parlament, pentru a conlucra la opera reformelor.

Oratorul încheie spunând, că și-a făcut datoria, rămâne ca și guvernul să și-o facă. Aduge că n'a făcut personalități și că speră că nu a supărat pe nimeni.

Ședința se suspendă.

După pauză ia cuvântul ministrul I. Brătianu și răspunde interpelărilor dlui Iorga. În ce privește acuzarea despre ingerințe electorale, spune că e nedreaptă. N'au fost ingerințe; dovadă că toți fruntașii politici ai țării sunt în parlament. În ce privește opera de legiferare ea este în curs.

În ce privește sprijinul dat de armată guvernului pentru potolirea răscoalelor, armata a dovedit că știe să și îndeplinească rolul. Se vor fi găsit poate și oameni între militari și între funcționarii administrativi, cari să nu fi fost la înalțime.

Suntem cu toții de acord că baza noastră o formează țărâtimea, și guvernul va face totul pentru dânsa. Amnistia este însă un act foarte

grav, ea este apoi o prerogativă a Coroanei; guvernul va face însă tot ce-i va sta în putință și de aceea roagă majoritatea să aibă încredere în guvern, care trebuie să aibă în vedere siguranța statului și solidaritatea socială. (Aplauze).
Camera trece apoi în secțiuni.

AVIZ!

Implinindu-se semestrul, sunt rugați toți abonemenții să binevoiască a trimite prețul abonamentului pe jumătatea de an ce vine ori pe cuartal.

Nu mai puțin sunt rugați restanțierii să binevoiască a-și achita ce datorează.

Abonamentul pe un an 24 Cor.

„ pe 1/2 an 12 Cor.

„ pe trei luni 6 Cor.

Se plătește anticipative!

ADMINISTRAȚIA.

Dela grăniceri.

Răspuns. În corespondența publicată de frații grăniceri din Iablanița — în nr. 127 a prețuitului ziar »Tribuna«, — sub titlul, »Burdea și jidani« — sunt acuzat că a-ș fi un mare sprijinitor ai actualei administrări a comunității de avere.

Spre constatarea că merit ori nu epitetele date de frații din Iablanița, provoc în interesul adevărului și al buneii înțelegeri — pe părintele Tătucu — fruntașul grănicer — ca unul ce cunoaște toate luptele date, să-mi dovedească dacă într'un singur caz, atât ca reprezentat suplent (nu în comitet cum susține autorul) al comunității de avere, — cât și ca membru al partidului național român, — fie direct — fie indirect; atât în cece privește administrarea averii grănicerilor cât și în luptele politice naționale, oare n'am satisfăcut pe depin datoriei mele de luptător? Să răspunzi frate părinte Tătucu!

Dacă însă participarea mea la »congresul de țară pentru apărarea micilor producători de rachie« îndreptățește pe frații din Iablanița să mă acuze în mod de tot necuvincios, spre orientare și în interesul adevărului mă simt necesitat să dau următoarea lămurire:

Propunerea, ca adunarea generală a comunității de avere să esmită din sânul ei o delegațiune la »congresul de țară« amintit, președintele comunității de avere a făcut-o cu prealabila aprobare a »partidei adevăraților grăniceri« cari înșiși au primit a face parte din delegațiune luând în adunarea generală asupra-le angajamentul de a apăra interesele grănicerilor.

Cu excepțiunea a celor 3 membri, ceilalți toți au participat de care însă nu se face pomenire.

În urma lămuririi date cred că onoratul public cetitor va află de sigur că, ce am făcut n'am făcut-o de capul meu ori poate ca să mă recomand atențiunii dlui deputat Burdia; ci am satisfăcut angajamentului — notat cu unanimitate în adunarea generală.

Fraților din Iablanița mergeți la părintele Tătucu și-l întrebați sunt adevărate cele scrise de mine ori nu? Dela părintele Tătucu pretind să se declare.

Mulțumind onoratei redacțiuni rămân cu deosebită stimă.

Cireșia, în 12/25 Iunie 1907.

Ioan Popovici,
învățător.

Fluidul-Universal

Magazin principal: Farmacia lui Török József, Budapest, Király-utca 12 și Andrássy-ut 25 precum și în cele mai multe farmacii.

vindecă podagra, reuma, catarul (troacna) și influența, tot felul de dureri de mâni, picioare, spate și șele iscate din răceală, mâncărimea, durerea de măsele și cap. Recrează și întărește muschii și nervii, ceea-ce documentează număratoarele epistole recunoscătoare sosite dela medicii și privați. O sticlă de un deți costă 1.50 fil., trei bucăți să trimit franco; 6 sticle mici de probă costă 3 coroane; 12 sticle franco 5 coroane. o o o o o o o o o o
Să trimit pe lângă ramburs „Vörös kereszt“ (crucea roșie) Temesvár poștal prin FARMACIA

NOUTĂȚI.

A. R. A. D., 27 Iunie n. 1907.

— **Din camera ungară.** În săptămâna viitoare, cât timp va fi Kossuth și secretarul său Sztérényi la Viena în chestia tranșacțiunii, se va întrerupe discuția asupra proiectelor căilor ferate, pertractându-se în cameră alte proiecte de mai puțină însemnatate.

Se svonise, că se va închide sesiunea această parlamentară la 1 Iulie. Informațiile mai noi însă desmint acest svon. Până nu se vor primi proiectele lui Kossuth, nu se va închide parlamentul. Iar croații se vor îngriji, ca închiderea sesiunii să se facă cât se va putea mai târziu.

— **Acasă, la seceriș!** Comanda corpului VII de armată (regimentele din Banat și Arad), a dat poruncă la toate regimentele ca *pentru seceriș feciorii să fie lăsați acasă pe 2 săptămâni*. Cei duși acasă nu vor putea să lucreze pe bani străinilor, ci numai în holdele părinților ori ale rude-niilor lor.

— **Vice-comitele comitatului Timiș, Ioanovics,** de ani de zile a fost vehement atacat de presa din comitat, acuzându-l încontinuu. În cea din urmă ședință a congregației deputatul Hajdu a făcut o propunere, ca vice-comitele să nu fie obligat a intenta proces de presă în contra calomniatorilor. Propunerea s'a primit, lucru, care l-a supărat rău pe ministrul de justiție Günther. Și-a și exprimat nemulțumirea față de deputatul Steiner, președintele partidului kossuthist din comitat.

— **Din Socodor,** ni-se scrie: E aproape un an de când comuna noastră și a ales un al treilea preot în persoana dlui Aurel D. Papp.

În acest interval părintele Papp și-a împlinit chemarea de păstor sufletească cu abnegațiune și zel.

Punctul culminant al împlinirii datorințelor sale îl formează rostirea predicilor din Dumineci și serbători, despre cari predici se poate zice, că sunt o adevărată hrană sufletească pentru credincioși.

Mie unul rar mi-s'a dat prilej — să nu zic de loc — ca să aud predici rostite cu atâta convingere și elan de însuflețire.

Verva, forța oratorică a părintelui Papp e rară în felul său, căci prin toate predicile sale te captivează, convinge și însuflețește procurându-ți un adevărat balzam sufletească.

Predicile părintelui Papp te înduioșează până la lacrimi!

»A ști predica atât de frumos, cu minte și a-trăgător nu denotă de cât o diligență laudabilă și o mare pătrundere de chemare a sa« mi-a zis un străin.

Și străinul nostru a avut dreptate, deoarece auditorul nu se poate cuceri prin puterea »instantei« blazate și stereotipe, cum e datina pe unele locuri — ci prin puterea oratoriei libere și a convingerii.

Dacă toată preoțimea noastră astfel și-ar înțelege rostul — pocăiții și alți apostoli ai neamului și-ar perde din terenul lor molipsitor.

Dă Doamne! mulți preoți, ca să știe vesti cuvântul lui Dumnezeu ca părintele nostru A. D. Papp.

Le-am scris acestea din sufletul meu cel mai curat și nefățârit, bine știind, că: »Celui cu cinste, cinstea i-se cuvine«. *Un credincios.*

— **Necrolog.** Subscriși zguduți de cea mai adâncă durere anunțăm tuturor, rudeni, prieteni și cunoscuți, că Rozalia Laza născută Suciuc în urma unei boale grele și îndelungate, în anul 42-lea al vieții, și după 21 ani de fericită căsătorie, Mercuri în 13/26 Iunie a. c. la orele 3 1/2 dimineața, și-a dat nobilul său suflet în mâinile creatorului. În urmărirea scumpei defuncte va fi Vineri în 15/28 Iunie la orele 10 a. m. în cimiteriul gr.-or. român din Cherechiu. Cherechiu, la 13/26 Iunie 1907. Teodor Laza ca soț, Ioan Suciuc ca frate, Ecaterina și Ana Suciuc ca surori,

Eugenia, Aurelia, Trăian, Cornelia ca fii și fice, Aurel Sava ca jinere, Iulian Ribaroviciu, Maria Iorgovici, Sebestyén Pál ca cumnați și cumnată.

— **Rugarea lui Kriványi,** a cunoscutului hoț al scaunului orfanal din Arad, de a se i-se schimba numele în *Kovács* n'a fost încuviințată din partea ministrului de interne, din cauza hoției lui.

— **Prinderea spărgătorilor din Zelău.** Înainte de asta cu câteva luni niște oameni recunoscuți au pătruns în oficiul poștal din Zelău, de unde au furat 5000 cor. Jefuitorilor le-a succes să scape cu fuga. Acum se vestește că din Antwerpen a sosit la Zelău o știre telegrafică, care anunță că în portul de acolo poliția a deținut o familie de șase membri, care sosise acolo din America cu vaporul »Finland«. Se presupune, că familia aceasta ar fi comis spargerea și furtul din Zelău. Poliția din Antwerpen a înștiințat pe cea din Zelău, că până la extradare pe prizonieri i-a închis în temnița procuraturii de acolo.

— **Donațiune.** Dna Hermina Coroi din loc, a dăruit o măsură pentru sfântul prestol, în preț de 80 cor.

Dr. Gavril Cosma, avocat în loc, a dăruit pentru com. bis. un sigil de care era lipsă — în preț de 14 cor.

Cu ocaziunea examenului final al școlii gr. or. rom. din loc — dnii dr. Ioan Ciordaș adv., dr. Gavril Cosma adv. și Victor Fildan, rectorul int. rom. gr. or., a binevoit a contribui cu o sumă de 15 cor. pentru premiarea elevilor diligenți și săraci.

Pentru aceste fapte creștinești și nobile, primescă susnumiții domni, dela Părintele ceresc răsplătit, iar dela noi multămită și recunoștință. Beiș, la 25 Iunie 1907. Pentru com. *Ioan Ciordaș*, inv. not. com.

— **Intrunire agricolă.** Vestim prin aceasta obștea noastră, că subsemnatul comitet central va țineă Duminecă, la 17/30 Iunie n. c. în comuna Șura-mică, o intrunire agricolă, la care se va vorbi despre noua cultură a viilor, despre prăsirea pomilor, despre cultura albinelor și despre însemnatatea însoțirilor de credit sătești sistem »Raiffeisen«. Invităm la această lucrare pe toți membrii și sprijinitorii Reuniunii noastre. Sibiu, 22 Iunie 1907. Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«. *Pantaleon Lucaș*, prezident. *Vic. Tordășianu*, secretar.

— **De-ale lui Burdea.** Din Caransebeș primim următoarele:

»*Mult stimată redacțiune,* Desvălirea monumentului Monarhului nostru din Caransebeș a avut ca urmare, că spre nemulțămirea multora cari s'au trudit în cauză, numai puțini au fost fericiți cu o decorație sau un titlu pompos.

Cea mai recentă distincție și desigur cea de pe urmă a fost înălțarea la demnitatea de consilier regesc alui Petre Brancovici, mare întreprinzător și arendaș din Caransebeș, care bogat cum e, nicidecum n'a aflat de bine a jertfi ceva pentru vr'un scop cultural al neamului nostru, de care și el se ține.

Cei dela cârma țării vor fi aflat că Brancovici cu consoții săi, au distrus fortăreața lui Doda și asta implice e de ajuns merit patriotic pentru un om care ca politician totdeauna a dansat după muzica stăpânitorilor.

Un merit (?) încă mai are noul consilier regesc și poate nici guvernul nu o știe, adevărat meritul d'a fi fost călăuzul lui Burdea în mare parte a carierei sale. Începând dela întâia căsătorie a lui Burdea, ca naș acestuia Brancovici a îndemnat pe fostul polițai la învățătură și i-a ațîțat ambiția astfel, că Burdea purtat prin un noroc nemaipomenit până la treapta de consilier aulic, numai cu recunoștință trebuie să fie față de fostul său naș.

Gratia gratiam parit!

Dacă lumea vr'odată va fi surprinsă prin o biografie a lui Burdea, apoi bine va face biograful său, să țină în seamă, că un deosebit merit la înălțarea Măriei Sale numai Petre Brancovici îl are.

— **Pentru ajutorarea renovării bisericii noastre din Mezieș** au contribuit domni: dr. Gavril Cosma 5 cor., dr. Ioan Ciordaș 5 cor., dr. Constantin Popoviciu 4 cor., dr. Ioan Iacob 3 cor., vād. Maria Waltner 4 cor., George Popluca 2

cor., Teodor Cristea 2 cor. și Ioan Oancea econom, Cărbunari 2 cor. Prin ce exprimăm cele mai călduroase mulțumite susnumiților domni. Mezieș, 22 Iunie st. n. 1907. Pentru comitetul parohial Florian Goina, paroh.

— **»La fondul de 20 bani«** al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« au mai dăruit: Ioan Teculescu, protopresbiter în Alba Iulia, Demetriu Câmpean, arhivar consistorial, Augustin Bena, prof. sem., dșoara Emilia Bena (Pianul de jos), S. Ilieș, sodal compactor, fiecare câte 20 bani măestrul Ioan Petrașcu din prilejul deschidere. noului său etabliment din strada Cisnădiei Nr. 34, cor. 250, Nic. Cimpoca, primar (Sadu) din prilejul eliberării fiului său Dumitru, sodal măsar, 1 cor. și Vic. Tordășian, asesor consistorial 10 bani.

— **Teatru electric.** Pe strada Boczkó, peste drum de »Boul roșu« a sosit *teatrul electric* alui *Winkler*. Acest teatru e un cinematograf american, renovat. În tot locul a avut cel mai mare succes, la Paris în anul 1900 a fost distins cu Grand Prix. Producțiunile se fac după cel mai nou metod. În Ungaria aici se poate vedea pentru prima oară.

Tablouri liniștite, asupra ochilor au un efect plăcut.

Curentul electric e condus de mașinaria proprie cu aburi care are o putere de 20 de cai.

Reprezențații zilnice, cu cel mai mic preț de familie.

Programa: *Vineri și Sâmbătă (28 și 29 Iunie):* 1. Sub pantof (De ris). 2. Lampa vecinilor. 3. Intrucere de urcare pe prăjină (De ris). 4. O vorbire de apărare mișcătoare. 5. Scamatorie (Frumos colorat). 6. Ochelari perduți (De ris). 7. La cofetărie. 8. Fiica falsificatorului de bani (Reproducție admirabilă). 9. În lăptărie. 10. Viața lui Moise (Istorică).

În decursul săptămânei vine la rând »Rákóczi«.

Program excepționalde bogat.

Tablouri curate fără oscilare. — Cele mai noi fotografii ale Europei.

Însăși viața lucrează pe pânză.

Program cu caracter exclusiv familiar.

Reprezențația se va ține și în timp de ploaie.

Repertor bogat. Dumineca dela 3 oare după prânz până la oarele 11 noaptea. În celelalte zile se încep reprezentațiile dela oarele 8 și 9 seara

Prețurile: locul I: 60 fil., locul II: 40 fil., locul III: 20 fil.

Solicita cu părtinire on. public cu distinsă stimă

Winkler Lambert, proprietar.

Mașini și filme totdeauna în mare asortiment

se află de vânzare la proprietarul.

— **Nefericire.** Pentru cine e robit cu totul de patima beției, un medicament neîntrecut, ce poate să-l împiedice și desvețe dela aceasta patimă distrugătoare și omoritoare de viață prețuește foarte mult. Atragem atențiunea asupra inseratului farmacistului Frankl Antal din Seghedin, ce-l publicăm sub titlul »Am fost bețiv.«

— **Knizse István,** măiestru de arme cu diplomă, în Arad, în sala de tir din pădurica orașului, primește reparația a tot felul de arme, face paturi de puști și lamite pe lângă prețuri moderate și garanție.

POEZII POPORALE.

Culese de *Ioan Mema* măiestru rotar în *Fizeș*.

Frunză verde, iarbă crudă
Pe mine la toți li-e ciudă,
Ciuda-i mănec, boala-i calce
Că tot mie n'au ce-mi face,
Că mănecarea nu li-o mănec
Numai dragostea li-o stric,
Băutura nu li-o beau,
Numai dragostea li-o iau.

Auzit-am, auzit
Că se suce o moară 'n vânt
Măcinând numai urât,
Dar să cred c'ar fi așa
M-aș duce și io la ia
Pe urât l-aș măcina,
Mai mărunț ca fărina.

Doamne, bate vântu mare
Și să sece Dunăriare
Să se vadă petrele
Să-mi trec cu picioarele

Să mă duc la mândra mea
Că am lăsat-o iară grea,
Și să văd ce-o fi făcut?
De-o fi făcut ficiorel
Li pun nume Ienășel
Și-i cumpăr un călușel
Și mi-l pun un șumărel,
Șumărel pădurilor
Dragostea fetițelor.
Dar de-o fi făcut fetiță
Li pun nume Iconiță,
Și li ia neica sucniță
Și mi-oi pune-o birtășiță
Birtășiță aibelor
Dragostea feciorilor.

Vai mândruță, cum te-aș bate
Dar mi-s mânele legate,
Legate c'un fir de iarbă,
Nu te pot bate de dragă.

Frunză verde spic de grâu
Te văzui mândră la râu.
Cu poale albe de mol
După tine mor și mor.

Bosuioc hociolios
Iară-i badea mănios.
Bosuioc cu bociolie,
Nu-mi pasă de-alui mânio.

Fă-mă Doamne, ce mi-i face
Fă-mă până leului
Pe gringea plugului
Unde-s boii, înflorați
Și plugarii sprâncenați
Cu o mână la boi mână
Și cu una flori culeg
Și cu ochii le aleg
Și le leagă chituliță
Chituliță sită umplută
Vino nano mă sărută.

Frunză verde de aius
Bate vânt ușor pe sus
Pe sub lună, pe sub stele,
Pe deasupra casei mele
Și-mi aduce dor și jale
Dela mândruțele mele.

Mândruță de unde ești?
Cu bărbatu cum trăiești?
Ca și dracu,
Că ș'asară mi-a spart capu.

Ultime informațiuni.

— Prin telefon. —

Desfacerea în două a proiectului lui Kossuth. — Croații nu se lasă!

Budapesta, 27 Iunie. Azi s'a găsit un mijloc de a mai potoli agitațiunea și nemulțumirile. Proiectul de lege privitor la căile ferate a fost adică împărțit în două, și anume:

1. pragmatica funcționarilor și
2. urcarea salarelor.

Incontra cuprinsului din proiect privitor la lefurile slujbașilor, croații nu au adică nimic de obiecționat. Vor lăsa deci ca această parte să se discute și voteze cât mai iute, să nu mai fie invinuiți de slujbașii dela căile ferate că au împiedecat mărirea plăților lor.

Impotriva celeilalte părți din proiectul lui Kossuth, privitor la dreptul limbii, vor urma luptă și mai inversunată.

Și în ședința de azi au vorbit numai croați, toți în limba lor.

Polónyi dat de minciună.

Budapesta, 27 Iunie. Din Agram deputatul croat Dunbici protestează energic și desminte cele ce Polónyi

a spus alaltăieri în dietă despre învoiala ce se făcuse, la Fiume, între croați și coaliție.

Deputatul croat arată că atunci Polónyi în numele coaliției a făgăduit cele mai largi drepturi croaților, chiar limba croată în armată, acum însă, când e la putere, coaliția vrea să scoată limba croată și dela căile ferate. De față la încheierea înțelegerii a fost și Supilo și alții, așa că prin martori se pot dovedi minciunile și întortocherile lui Polónyi.

Telegrama face mare senzație și toți oamenii serioși blamează pe Polónyi care nu s'a rușinat să spună minciuni chiar în dieta țării.

Intâmplările din Rusia.

Petersburg, 26 Iunie. La Țarscoe-Selo a fost arestat un revoluționar (îmbrăcat în uniformă de colonel) care a voit să omoare pe Țarul.

— Guvernul a interzis apariția a 8 jurnale, 7 ziariști au fost dați în judecată, 3 au fost aruncați în temniță iar 12 foi au fost pedepsite cu amendă de 50 mii ruble.

— Azi noapte s'a făcut spargere la magazia cu praf de pușcă a artileriei. Garda care păzea a fost omorâtă. Dintre făptuitori n'au putut prinde pe nimeni.

— Pe piața Erivan din Tiflis revoluționarii au aruncat mai multe bombe chiar când trecea pe acolo căruța cu 250.000 ruble (trimise dela postă la banca împărătească) Bombele au băgat spaimă mare în oamenii de pe piață, cari au început toți să fugă, astfel căruța cu bani a fost dusă, fără să se mai știe de urma ei. Doi dintre cei 6 cazaci cari păzeau căruța, au fost omorâți.

— Conferința cadeților a fost deschisă în Finlanda în asistența a 130 membri ai partidului. Printre număroșii foști deputați ai dumei cea mai mare parte s'au pronunțat în favoarea participării la apropiata campanie electorală.

Chestiunea convocării congresului general a fost amânată până la deciziunea Senatului asupra legalizării partidului reînnoirii pașnice. Conferința a decis a se lucra cu energie.

Soldați francezi răsculați.

Paris, 26 Iunie. Numărul soldaților cari s'au resvrătit împotriva poruncilor și n'au voit să ajute la potolirea răscoalei vierilor din Narbonne, face 550, toți din reg. 17 infanterie. Ei fost imbarcați pe corabie și vor fi duși în Tunis (Africa), unde vor fi împărțiți la așa zisele batalioane de pedeapsă, cari zilnic au de luptat cu triburile selbatice d'acolo.

Marea comisiune.

București, 27 Iunie.

Comitetul executiv liberal s'a întrunit Mercuri dimineața la clubul liberal.

Cu această ocazie dl Sturdza a comunicat celor prezenți că parlamentul va trebui să procedeze la alegerea comisiunii pentru studiarea reformelor agrare.

Se vor alege în acea comisiune 20 d-ni senatori și 30 d-ni deputați, dintre cari șase senatori și șase deputați din minoritate.

Acestei comisiuni i-se va apropia oricare membru al parlamentului care va voi să conlucreze la studiarea reformelor.

Membrii comisiunii nu vor primi nici o diurnă.

Di Al. Djuvara a inzistat asupra necesității de a face și minoritatea parte din comisiune și a rugat guvernul să facă toate demersurile necesare în acest senz.

După întrunire, membrii comitetului executiv s'au dus la ministerul de externe unde s'a ținut consfătuirea majorităților și unde s'a comunicat hotărârea luată de comitet.

Economie.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta.

Budapesta, 27 Iunie 1907

INCHEEREA la 12 ORE :

Grâu pe Oct. 1907 (50 klg.)	10.29—10.30
Secară pe Oct. 1907	8.38—8.39
Ovăs pe Mai	7.42—7.43
Cucuruz pe Iulie 1907	5.24—5.25

INCHEEREA la 5 ORE :

Grâu pe Octomb. 1907	10.26—10.27
Secară pe Oct. 1907	8.34—8.35
Ovăs pe Mai	7.38—7.39
Cucuruz pe Iulie 1907	5.17—5.18

Poșta Redacției.

Părău. In afacerea alegerii și amestecului părintelui I. Popița, nu ne putem ingera. E treaba consistorului să oprească relele, dacă le-ar face cineva. Dvoastră aveți dreptul să țineți și să votați cu cine vă place.

I. Ocnar, Sasca Montană. Ne doare sufletul, cetind nedreptățile ce îndurați. Publicându-le însă, lucrurile s'ar învrăjbi și mai tare.

Magyaroság. Să-i mai dăm părintelui Gr. Micu răgaz de îndreptare, până în toamnă. Ținem cele ce ne scrieți până atunci.

Poșta Administrației.

Petru Ardelean. Vasand. Am primit 6 cor. în abonament.

Dare de samă și mulțumită publică.

Cu ocaziunea concertului dat la 9 Maiu 1907 n. in Buteni de despărțământul protopopesic Buteni a „Reun. Inv. din dreapta Murășului“ au binevoit a suprasolvi următorii:

Magnificența Sa Dr. Nicolae Oncu, dep. dietal, 25 cor.; Dr. Aurel Grozda 10 cor.; Ioan Georgia (Buteni) 5 cor.; Aug. Beleş (Șimand) 5 cor.; Buda Simeon (Pâncota) 5 cor.; Dimitrie Popovici (Cermeiu) 5 cor.; Dr. Sever Barbura (Boroșineu) 4 cor.; Dr. G. Popa (Buteni) 4 cor.; Nicolae Boticiu (Almaș) 2 cor.; Tr. Magier (Saturău) 2 cor.; Terentie Micleuța (Cuiediu) 2 cor.; Iuliu Bodea (Buteni) 2 cor.; Fabriciu Bodea (Laz) 2 cor.; Al. Nica (Almaș) 2 cor.; Sabău (Mustești) 1.60 cor.; Mai mulți necunoscuți 13.80 cor.; Patriciu Covaciu (Boroșsebeș) 1 cor.; Popa George (Chisindia) 1 cor.; Ioan Iancin (Almaș) 1 cor.; Teodosiu Rafila (Dezna) 1 cor.; Klein Márton (Buteni) 1 cor.; V. Mihulin (Comlăuș) 1 cor.; Nic. Boșcaiu (Bodeșii) 1 cor.; Silviu Ganea (Hodiș) 40 fil.; G. Muntean (Cărand) 40 fil. și Stefan Stan (Vasoaia) 40 fil. De tot s'a încasat 287 cor. 93 fil. și s'a spesat (cu spesele dela proiectatul concert din Buteni) 245 cor. 93 fil.

Venitul curat de 42 cor. a fost trimis destinațiunii după ce socola specială a fost cenzurată — la dorința preturei — prin antistia comunală.

Primească susnumiții contribuitori și pe această cale sincerile noastre mulțumite. Bunul Dumnezeu să le respălătească înzecit jertfa adusă pe altarul culturii poporului nostru. — Mulțumim totodată și dlor învățători Mihai Mihăuți (Chisindia), George Precupaș (Dieciu), St. Muntean (Taut) și Aurel Borlea (Moneasa) cari toți au renunțat a primi să li-să restituie speșele efective avute cu participarea la probe — in favorul concertului.

Buteni, Iunie 1907.

Dr. Aurel Grozda, m. p.

Ioan Roșu, m. p. Patriciu Covaciu, m. p.

Loc deschis.**Ofert de căsătorie.**

Sunt învățător definitiv, funcționez deja de 5 ani, fiindcă în satul meu să înființez un post de învățătoare, caut o astfel de persoană ca soție.

Poșed avere nemșcătoare în valoare dela 8 până în 10 mii coroane.

Epistoalele timbrate au să fie adresate administrațiunii ziarului »Tribuna«, de unde se vor trimite mie.

A n u n ț.

În comitatul Bihorului e de vândut

2500 jughere de pământ

cu edificiu prin parcellare. Se poate cumpăra în cantitate dela 5 jughere în sus după plac. Cumpărătorii să se adreseze în persoană la avocatul

dr. George Rocsin.
Nagy-Szalonta.

**Veritabila alifie de plante
▶▶▶ pentru rane! ◀◀◀**

Cea mai bună pentru orice rane cât de vechi, umflături, reumă și alte atacuri. Prin efectul alinător ce-l are iutrece ori care alta preparație.

Prin încercarea de mai mulți ani este recunoscută de escelentă și mulți oameni sunt recunoscători acestei alifii de plante, recăpătându-și sănătatea.

În ori și care casă este indispensabilă ca doctorie de casă.

Singura provăntă cu marca »Mântuitorul«, este veritabilă.

Se poate căpăta în farmacia la »Mântuitorul«, a lui

Lukács Ferencz

■ ■ ■ în MAKÓ. ■ ■ ■

Prețul unui borean 1 cor. 50 fil. La comanda de 3 borcane, câte 1 borean costă 1 Cor, 35 fil.

**Cântarea înaltă
sufletul!**

GEORGE DIMA: Cele mai frumoase compozițiuni de caracter bisericesc și lumesc pentru cântare și pian, coruri mixte și de bărbați etc. ale acestui măestru al muzicii au apărut la **H. ZEIDNER** în Brașov. Catalog gratuit!

În aceeași librărie este un sortiment bogat în cărți literare românești, de utensilii pentru scris și desen, deposit de hârtie, și despre aceste se află catalog, care se trimite gratuit.

A n u n ț.

În comuna Căpruța u. p. Berzova (comitatul Arad)

se află de esarândat**no casă**

foarte acomodată pentru boltă. Esarândarea se face exclusiv vre-unui român. Ofertele sunt a se trimite la administrația »Tribunei«. Cu deslășiri în cauză servește preotul **Dimitrie Maci**, din Căpruța.

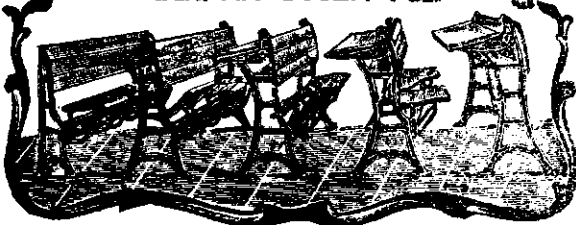
Dr. Böns Károly

și-a deschis

cancelaria advocațională

în Arad

piața Boros Béni nr. 4.



Bancă de școală

Mobile de școală

Mobilă modernă de biurouri
și fabricare de instrumente gimnastice.

Catalog de prețuri gratuit și porto franco.

Pentru hotelieri

licențiați, arândători și crâjmari.

Care voesc a cumpăra vin curat, ales roșu și alb de Apoldul-mic, Mercurea, Cărpiniș, Reciu și Boz, rog a se adresa mie și a-mi cerceta pivnița de unde poate alege după plac cu 17 crucei litra la vagon, iar la mai puțin 18 crucei la cumpărare de peste 50 litre.

Cu stimă:

Ilie Floașiu,

Mercurea (Erd.-Szerdahely)
Comitat Szeben.

SCHWALB KÁLMÁN ÉS TARSA

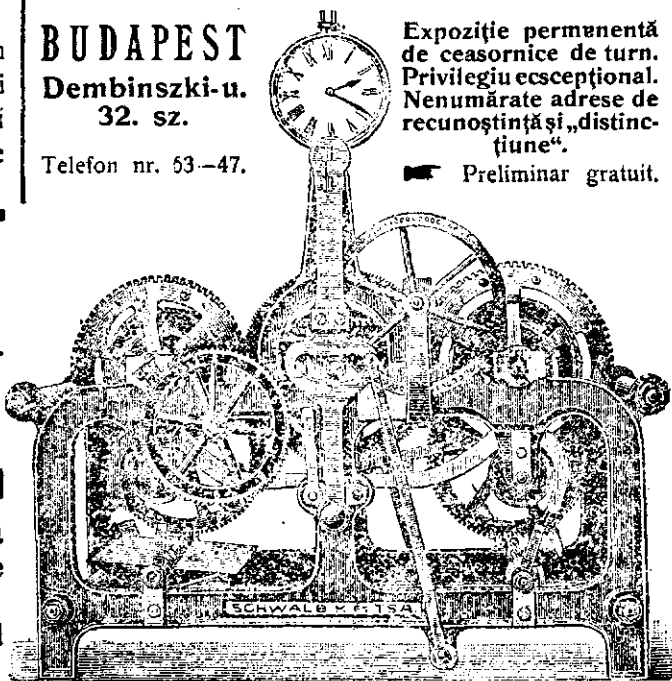
:: FABRICĂ DE CEASORNICE DE TURN ::

BUDAPEST
Dembinszki-u.
32. sz.

Telefon nr. 53-47.

Expoziție permanentă
de ceasornice de turn.
Privilegiu ecseptional.
Nenumărate adrese de
recunoștință și „distinc-
țiune“.

☛ Preliminar gratuit.

**Atenție!**

Bucurie în fiecare casă,



unde se folosește apărătorul de stomach patentat »Takáts« fiind că acolo nu este boală, impedecând acest apărător nu numai boalele provenite din răceală stomacului, ci oprește momentan și sgârciurile de stomach, diarea, ș. a. efectul îl este momentan, omoară boale de stomach în germen.

Mai ales vara este indispensabil pentru ori și cine nu numa petru cei cu boală de stomach fiindcă ne încălzim adesea, noaptea ne răcorim curând și cu ocazia băilor răcirea stomacului e așa des și sgârciurile provin așa des încât acest apărător este indispensabil în fiecare casă.

Să și-o comande dar toți cei cărora le e scumpă sănătatea, fiind recunoscut și de medici și o adeverește și multele scrisori de mulțumită.

Pentru bărbați sau femei nr. I., care este potrivit pentru cei mai mulți 3 cor. nr. II., pentru cei cu statura foarte înaltă 4 cor. Pe lângă trimiterea banilor și 40 fil. porto, sau cu rambursă expediază inventatorul:

Adresa: Takáts Dániel, Nagyvárad, Sorompó-utca nr. 2.

Sanatoriul și hidroterapia

alui

Dr. RÁCZ ÖDÖN

NAGYVÁRAD, Szilágyi Dezső-utca nr. 7.

Telefon 639.

Deschis în decursul anului întreg pentru bolnavi interni și externi.

Băi electrice. Hidroterapie, tratament electric, băi de carbogen, de ectină și minerale. Tratament cu aer cald, dulapuri de aburi, cură de nomol de Pöstyényi. Băi de nomol de Franzesbad, cu nomol original. Impachetări cu nomol. Inhalațiuni. Masaje cu vibrații. Cură de slăbire și îngrășare.

Se recomandă:

la nervozitate, istovire de ori ce fel, afecțiuni de stomac, intestine, inimă, plămâni și organele respirării, la reumă articulară și musculară.

Resultate escelente.

Supraveghiere permanentă medicală; prețuri ieftine. Pensiuine (locuință și alimentare) pe zi 3-5-7 cor.

Cu plăcere ofere prospecte și lămuriri

Dr. RÁCZ ÖDÖN

proprietarul și conducătorul institutului.

Pentru bărbați și femei

în caz de curgere acută și cronică medicamentul cel mai sigur este

capsulele Sanid

lucru adevărit deja. O cutie (100 bucăți) costă 6 cor., alăturându-se ș-o broșură privitoare la folosire. Cu mandat poștal.

Pentru slăbire și impotență, singurul medicament sigur sunt capsulele de putere ale lui dr. TIMKÓ. O sticlă 10 cor. Trimite

Farmacia „Magyar Király“

Budapest, V., Marokkói-utca 2. Tr.

Croitorie elegantă de haine bărbătești.

Inokai Tóth Lajos

Arad, Palatul Neumann

Stofe de prima calitate englezești. În special

== Croitorie pentru preoți. ==

Reverenzi, pardesiuri și alte haine la comandă ori gata.

Iși recomandă bogatul magazin care este primul în Arad.

— — *Prețuri solde.* — —

Cel ce dorește a avea

RACHIE

ieftină,

FĂRĂ CĂZAN

acela să-și procure dela comerciantul

Radovan Popovits, în Ujvidék,

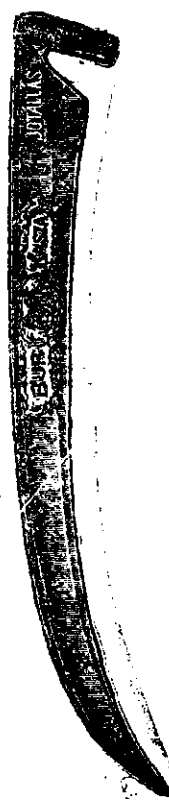
CARTEA

din care poate învăța cum să facă toate răchiurile și cum manipularea vinurilor.

Prețul acestei cărți e 6 cor.

Tot așa vând materialul necesar cu praf cu tot.

Prețul pentru 100 litre 8 cor.



Cele mai bune coase pe lume sunt coasele

„Bur“ și „Japoneză“.

Aceste coase sunt pregătite din oțel Svedian și se trimit numai cu garanță.

Fiecare bucată care nu convine se schimbă *gratuit*.

Prețul coaselor:

	75 cm.
	1 fl. 10 cr.

80 cm. 85 cm. 90 cm. 95 cm.
1'15 cr. 1'20 cr. 1'30 cr. 1'35 cr

Adresa exactă:

Grauer Mihály

Köbánya 14.

Tot de acolo se pot procura cele mai bune briciuri, prețul 1 fl. 20 cr., 1 fl. 50 cr. și 2 fl. 50 cr.

Iun. Hepp Gyula

— LIPPA. —

Recomandă asortimentul lui de **diferite pieluri**, anume opinci recunoscute de locuitorii români din ținuturi veche.

— FIRMA FONDATĂ LA ANUL 1860. —



Am fost bețiv în toldeauna până ce n'am folosit medicamentul contra bețurii alui Frankl Azi mă în torc cu scârbă dela ori ce bețură spirituasă. K. M. casa p. Acest medicament n'are nici gust, nici miros. Se poate pune în ori și ce bețură spirituasă. Sănătății nu-i stricăcios. Un flacon întreg 5 coroane. Acest medicament nu se poate procura și nu se poate căpăta nicăiri, decât în farmecia lui

FRANKL ANTAL

(Szeged, Felsőváros nr. 20)

La administrația „Tribunei“ să află de vânzarea următoarele cărți:

Chendi: „Zece ani de mișcare lit.“	Cor. 1.—
Slavici: „Vatra părăsită“	„ 1'50
Dr. Szabó: „Dreptarile și datorințele“	„ 5'20
N. Iorga: „Călătorii în Rusia“	„ —'40
Ardeleanu: „Buchetul meu“	„ 1.—
dtto „Lupta pentru drept“	„ 2.—
dtto „Judecătorii cu jurații“	„ —'80
Almanahul „Petru Maior“	Cor. 4.—
Manegățiu: „Reunirea Românilor“	„ 4.—
Popescu: „Petru Cazacul“	„ 1'60
Păcățianu: „Principiile politice“	„ 2.—
dtto „Libertatea“	„ 2.—
Chendi: „Ioan Botezătorial“	„ 1.—
Puşcariu: „Juvenilia“	„ 1'60
Cunțan: „Poezii“	„ 1.—

La fiecare carte să se adauge 10 fil. porto.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„VICTORIA“

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, ARAD

— Anul întemeierii 1887. —

Capital de fondare Cor. 1.200.000

Depuneri Cor. 5.000.000

Fond de rezervă Cor. 800.000

Primește **depuneri spre fructificare** și **dă** deponenților **4 1/2%** interese netto după depuneri pe timp mai îndelungat, iar după depuneri de durată mai scurtă de **trei luni** **dă 4%**.

— Dare de venit după capitalele depuse o plătește institutul separat. —

Depuneri până la 5000 Cor. se pot ridica și se plătesc **fără abzicere**.

Depuneri și ridicări se pot face pe calea postală și se expediază franco.

— **Escomtează cambii cu 8% — 8% interese.** —

Tot asemenea acordă și **credite hipotecari și de lombard** în modul cel mai culant.

DIRECȚIUNEA INSTITUTULUI.

*Se recomandă
a executa următoarele:*

<p>OPURI și BROȘURI</p>		<p>FOI PERIODICE</p>
<p>INVITĂRI ~ BILETE DE LOGODNĂ <small>după dorință și în culori</small> ~ BILANȚURI ~ ACUNȚURI FUNDATALE</p>	<p>● Tot felul de lucrări tipografice ●</p> <p>~ atingătoare de această branșă</p>	<p>PROGRAME ~ BILETE DE CUNUNIE <small>dupa dorință și în culori</small> ~ ADRESE ~ BILETE DE INTRARE</p>
<div style="border: 2px solid black; padding: 10px; display: inline-block;"> <p style="font-size: 2em; margin: 0;">„TRIBUNA“</p> <p style="font-size: 1.5em; margin: 0;">ARAD</p> <p style="margin: 0;"><i>Str. Deák Ferencz nr. 20</i></p> </div>		
<p>PREȚ-CURRENTURI <small>în orice limbă</small> ~ NOTE ~ STATUTE • LIBELE ~ CIRCULARE</p>	<p>● Diferite tipărituri pentru bănci ●</p>	<p>CĂRȚI DE VISITĂ <small>diferite formate</small> ~ MENU ~ PLICURI CU FIRMA ~ OBLIGAȚIUNI</p>
<p>CĂRȚI în COMISIUNI</p>	<p><i>Prețuri moderate!</i></p>	<p>EDITURĂ PROPRIE</p>

Comandele primite să efectueze prompt și consciincios.

Nou! INDUSTRIA MAGHIARĂ! **Nou!**

**Succesul universal al unei
invenții maghiare!**

Descoperirea lui LUGOSI FERENC

A cutreerat deja lumea întreagă și
o folosesc cei mai renumiți proprie-
tari de vii

Stropitoarea de vii

fiindcă e cea mai bună, cea mai per-
fectă din timpul prezent și se econo-
misește mult timp și materie, nu se
strică, garanție pe 5 ani.

Singurul fabricant:

Lugosi Ferenc în Czegléd.

Cele mai bune stropitoare de vii ale prezentului.

Negustorilor prețuri reduce.

Nou! Catalog de prețuri gratuit și porto franco. **Nou!**

Asigurări contra focului: case,
bucate, mobile, vestimente, mărfuri!

Agentura principală din Arad

A BANCE. GENERALE DE A-
SIGURARE MUTUALE SIBIENE

„TRANSYLVANIA“

primese oferte pentru asigurări din comitatele:
Arad, Bichș, Bihor, Cenad, Caraș-Severin, Timiș
și Torontal, — și le efeptuesce pe lângă cele mai
favorabile condițiuni:

1. In ramul vieții: capitale cu termin fixe, rente,
zestre pentru fetițe, capital de întreprindere pentru feciori,
pe caz de moarte, spese de înmormântare. Aceste din,
urmă dela 50—600 cor. se plătesc la moment la ziua
morții întâmplate;
2. In ramul focului: clădiri de tot felul, mobile,
mărfuri, produse de câmp ș. a.;
3. Contra furtului de bani, bijuterii, valori, haine
receptate ș. a. prin spargere;
4. Contra grinzii: grâu, secară, orz, cucuruz,
ovés, viș (vines), plante industriale: cânepă, in, hîmă,
nutrețuri, tabac ș. a.

Deslușiri se dau și prospecte se pot primi la
agenturile noastre locale și cercuțele mai în fie-
care comună și direct prin

Agentura
principală „TRANSYLVANIA“ in Arad

Strada Széchenyi nr. 1. — Telefon nr. 399.

Asigurați contra grindinei: cucuruz,
grâul, secăra, ovézul și toată economia

Asigurați: viața, zestre, capital de întreprindere, rente, cazul
morții, spese de înmormântare!

Asigurați contra furturilor prin spargere:
bani și tot ce aveți de preț!

Câștig de bani!!!

Cumpăr

flori de romoniță și thei (Lindenblüthen — hárşfa-
virág). Fieștecare poate ajunge la câștig frumos prin
culegerea acestor flori — deci trimiteți copii și pre
cei mai slabi de alt lucru să le culeagă.

Numai flori uscate cumpăr.

Trimeteți muștra, și apoi Vă scriu prețul. Când le
uscați, odată sau de 2 ori la zi trebuie întoarsă —
ca fânul.

Cornel Demeter,
apotecar, Szászváros.

Acuma a sosit

**Untura de pește proaspătă
de Norvegia**

fără culoare și miros, calitate escelentă.

Prețul unei sticle 2 coroane.

Contra

supărărilor reumatice
este escelentă

Spirtul Reuma

incercat de alătea ori cu succes.

Prețul unei sticle 80 fileri.

Se capătă calitatea originală în farmacia lui

Rozsnyai Mátyás
Arad, Szabadság-tér.

Nr. telefon 331.

Nr. telefon 331.

In atențiunea oamenilor străduitori!

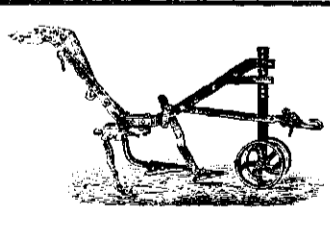
Firma T. Szücs és társa Nagyváradon, Füzesi-fatelep 3. sz. a.,

recomandă mașinările de mână în formă nouă și practice
pentru fabricarea olanelor de ciment pentru acoperișe de
casă se pot fabrica cu acesată mașină din amestec de ciment
și nășip, țigle solide pentru acoperișe, prin cari în ținuturi nă-
șipoase sau de pe lângă riuri nășipoase, cu un capital mic se
poate asigura un venit mare. Pentru fabricare în stil mai
mare, cu plăcere ne ducem ca tovarăși cu mașinile noastre.

Arhitecții și domeniile și-le pot face în propria lor regie, fiindcă
mașinile sunt portative și se pot instala ori unde.

Rugăm interesul publicului! și să binevoiască a cere
informații personal sau în scris, dela firma de sus, unde se poate
vedea modul de fabricare, țiglele gata și cum se construiește din
ele coperișul.

La comandă ne rugăm să Vă provocați la acest ziar.



Pressa de vin patent conti-
nuativă
a lui NEUKOMM

„Archimed“ pentru mână și de
mănat cu mașina, profitul mustului e de
80—90%, Aparat de pasteurizat, Aparat
patentat de cognac al lui Neukomm, Căl-

dare de vinars Neukomm pentru comină (Trester), drojdii, prune și
alte poame, Pompe de vin portative pentru un con-
duct (mat) de 1½ zol Cor. 120.—.

Nou! Tăietor de butuci de viță indispensabil **Nou!**
la tăiatul viței, Aparat patentat al lui Neukomm pen-
tru mobilitatea viței aratru pentru vie, Pompe de
fântâni, Moară de struguri, Mașină de cules boabele
de struguri, Sondă pentru fântâni artezice, Apă
sănătoasă de beut și apă bună pentru folosire din
isvoare adânci, prin sondă precum și cognac bun vechi
reco- — fabrică de mașine și arămur —
mandă **Nal. Neukomm's Söhne** in VERSEZ (Ungaria de Sud).

— Struguri de mașă și oltoi de vie (Schnittreben) de 120 de specii noșile sunt în
fiecare loamnă de vânzare. — CERETI LISTA DE PREȚURI.



GEORG KAPFER

măestru de sculptură în piatră.

Temesvár-Fabrik, Andrassy-ut 16 și Verseoz, colț cu strada Rudszitz și Rathhaus.

își recomandă

magazinul de plăci de marmoră pentru mobile tot asemenea de

Monumente

atestat propriu

Având un magazin bogat, liferez mai ieftin ca ori ce concurență.

Recomandându-mă on. public, cu stimă

Georg Kapfer

măestru de sculptură în piatră



Filială în T.-Recaș.

Filială în Buziaș.

Expositură în Toracul-mic.

„TIMIȘIANA”

instituit de credit și economii societate pe acții în Timișoara.

Anul întemeierii 1885. : : : Depuneri : : Cor. 2.500.000.
Capital de fond Cor. 600.000. Fond de rezervă Cor. 200.000.

Primește depuneri spre fructificare și dă deponenților 4½%, după depuneri peste 20000 cor. cu abdicere de 90 zile 5% interese netto. Darea de venit după capitalele depuse o plătește institutul separat.

Depuneri până la 5000 cor. se pot ridica și se plătesc fără abdicere. Depuneri și ridicări se pot face pe cale postală. și se expediază franco.

Escomptează cambii cu 6%—8% interese.

Tot asemenea, acordă credite hipotecare precum și amortizaționale în modul cel mai culant.

Direcțiunea institutului.

Pentru economii!

„Peronospin“ mijloc aplicat cu cel mai mare folos în contra peronosporei, la stropirea viilor. Nedeasămănat cu mult mai bun și mai ieftin este în folosință „Peronospin“-ul, decât peata vânăta. Cu „Peronospin“-ul stropind via, 1 hectolitr vine la 50 fil., pe când cu peata vânăta 1 cor. 60 fil., fiind peata vânăta astăzi foarte scumpă. Ca fieștecare proprietar de vie să poată căpăta numai veritabilul „Peronospin“ dau favorul acela că deja la comanda de 8 pachete trimit francat.

Prin întrebuințarea „Peronospin“-ului, vita va fi hotărât mai frumoasă, boabele de struguri mai mustoase și astfel roada de vin mai bogată. Experiența a dovedit că prin folosirea pietrii vânăte, nu s'ajung aceste rezultate, — probabil pentru aceea, că piatra vânăta vorzoste peste mătura frunzele și prin asta abstrage de puterea și sucii viței, ceea-ce înseamnă pierdere de putere. — Pravul de stropit al meu, face vița mai plină de viață și mai asigurată contra boalei de peronospora.

„Peronospin“-ul se deja de 6 ani în folosință cu rezultate foarte favorabile. Prețul unui pachet este 60 fileri. — Revanzătorii, comerolanții capătă rabat corepunzător.

Prav pentru îngrășarea vitelor cornute, porcilor și a cailor.

Vacile dau prin întrebuințarea pravului acestuia lapte mai mult și mai bun. De mare însemnătate este pentru ori-care econom a întrebuința acest prav de îngrășare, căci prin aceasta s'urcă valoarea, adecă prețul vitelor, porcilor și a cailor. Prețul 60 fil.

Moartea cloșanilor și a șoarecilor. Un prav sigur pentru stărpirea acestora. Prețul 60 fileri.

Prav pentru ouatul găinilor. Prin întrebuințarea pravului acestuia, găinile ouă mai mult ca de comun — chiar și în timp de iarnă, pe când altcum nu ne ouă, sau foarte puțin. Prețul 30 fil.

Unsoare galbină pentru păduchi la vite. Știut este că vitele, și porcii suferă mult de mănăcările păduchilor, prin care mănăcările sunt reținuți în îngrășarea și dezvoltarea lor — ba chiar slăbindu-i, astfel încât în loc de a li-să ridica prețul, chiar perd din valoare. De aceea fiecare econom să întrebuințeze această unsoare — căreia îi e prețul 20 și 40 fil.

Extracte pentru prepararea rumului și a diferitelor liqueuri. Cine voește a-și prepara rum și liqueuri foarte bune și ieftine, să întrebuințeze aceste extracte. Prețul pentru 1 litră 40 fil. Tot cu acest preț să capătă și pentru rachiu de prune, șliboviță, borovicka, de drojde, de bucate și altele.

Toate aceste se capătă la **Cornel Demeter, apotecar, Szászváros, Piața școară nr. 38.**

BRAUN ANTAL

cel dintâi pregătitor de instrumente din Ungaria sudică.

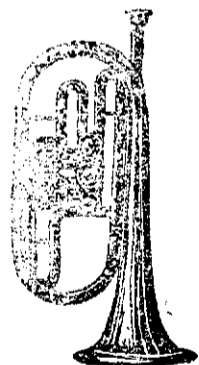
Temesvár (Belváros), Jenőherczeg-u. 14, (casa propr).

Furnisorul alianței trenurilor de stat. Furnisorul nenumăratelor orchestre particulare, a pompierilor, de teatru, școalelor de oras, precum și a mai multelor instituții școlare.

Mare asortiment de vioare, harmonici, de cimbale, construcția cea mai bună toate pregătite în atelierul meu, precum și instrumentele recunoscute bune de aramă, lemn și alână.

Magazin de tot felul de vioare originale italiene, franceze, maghiare, germane și violoncele. Tot felul de opuri muzicale.

Reparaturi se eștuesc grabnic și punctual. Instrumente vechi cumpăr sau schimb cu altele. Tot felul de instrumente pentru organizații de orchestră. Prețurile cele mai moderate. — Catalog ilustrat se trimite gratuit și neirancat.

**Unde se poate mai bine și mai ieftin cumpăra? la MITA PERINACZ.**

Unde se poate căpăta

Unde se poate căpăta

Unde se poate căpăta

Unde se poate căpăta

Cinei mai solid? Mita Perinacz.

Undei prăvălia lui Mita Perinacz? **în Pancsova.**

Telegram-adres: PERINACZ Pancsova nr. 35

toate lucrurile trebuincioase în biserici? la Mita Perinacz.
baldahine, prapori, policandre, șfeșnici și candelă? la Mita Perinacz.
steaguri trebuincioase pentru societăți a cântăreșilor? la Mita Perinacz.
ciasuri pe părete? la Mita Perinacz.
ciasuri pentru buzunar, de aur și argint? la Mita Perinacz.
cias bun pentru buzunar cu 5 coroane? la Mita Perinacz.
lanțuri de aur, inele cercei și medalii? la Mita Perinacz.
Șmuc pentru mirese? la Mita Perinacz.
obiecte din diamant și Brilliant? la Mita Perinacz.
farfuri de arjint și arjint de China? la Mita Perinacz.
alte obiecte făcute de arjint și argint de China? la Mita Perinacz.
icone ruse? la Mita Perinacz.
mașini de cusut? la Mita Perinacz.
oglinde de tot soiul? la Mita Perinacz.
rate lunare? la Mita Perinacz.

